

PS236

Manuel de l'utilisateur

Rugged Mobile Computing Solutions

2009/08

Marques de commerce

Microsoft, Windows, le logo de Windows, Windows Media, Outlook et ActiveSync sont des marques de commerce ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Les produits de Microsoft sont sous licence à OEMs par Microsoft Licensing, Inc., une filiale appartenant entièrement à Microsoft Corporation. Le mot et le logo Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Les autres noms de produit et de marque sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Avis de non responsabilité

Les spécifications et les manuels sont sujets à modifications sans préavis. Getac n'assume aucune responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultants d'erreurs, d'omissions ou de différences entre l'appareil et les manuels.

Remarque

En fonction du modèle de votre produit, la couleur de l'architecture et l'aspect des accessoires peuvent être différents de ceux présentés dans ce manuel.

Les captures d'écran et autres présentations données dans le présent document ne sont fournis qu'à titre de référence. Il est possible qu'elles soient différentes des écrans et présentations générées par le produit réel.



ENERGY STAR[®] est un programme gouvernemental qui propose aux entreprises et au grand public des solutions efficaces en termes d'économies d'énergie, ce qui vous permet d'économiser facilement de l'argent tout en préservant l'environnement pour les générations futures.

Pour les informations concernant ENERGY STAR[®], veuillez vous rendre sur www.energystar.gov.

En tant que partenaire ENERGY STAR[®] Partner, MiTAC Technology Corporation a fait en sorte que cet appareil respecte les consignes ENERGY STAR[®] pour ce qui est de l'efficience énergétique.

Un ordinateur ENERGY STAR[®] utilise 70 % de moins d'électricité qu'un ordinateur sur lequel les fonctions de gestion de l'énergie ne sont pas activées.

Mériter le label ENERGY STAR®

- Lorsque tous les bureaux à domicile seront équipés d'appareil qui ont le label ENERGY STAR[®], cela permettra d'éviter l'émission de plus de 289 milliards de tonnes de gaz à effet de serre dans l'atmosphère.
- Un ordinateur avec le label ENERGY STAR[®], lorsqu'il reste inactif, passe en mode basse consommation et ne consomme que 15 watts ou moins. La nouvelle technologie des puces rend les fonctions de gestion plus fiables et plus conviviales que ce qu'elles n'étaient il y a seulement quelques années.
- Placer l'équipement en mode basse consommation une partie importante du temps non seulement permet d'économiser l'énergie, mais aussi de réduire la charge thermique de l'équipement et de le faire durer plus longtemps.

- Les sociétés qui utilisent des équipements de bureau avec label ENERGY STAR[®] pourront certainement réaliser des économies supplémentaires sur leurs factures de climatisation et de maintenance.
- Pendant son cycle de vie, l'équipement d'un bureau avec appareils avec label ENERGY STAR[®] (i.e. avec ordinateur, moniteur, imprimante et télécopie) permet d'économiser l'électricité nécessaire pour éclairer un logement pendant plus de 4 ans.
- La gestion de l'alimentation ("mode sommeil") sur les ordinateurs et les moniteurs peut permettre de réaliser annuellement des économies substantielles.

N'oubliez pas que les économies d'énergie permettent d'éviter la pollution

Etant donné que la plupart des équipements informatiques restent allumés 24 heures sur 24, les fonctions de gestion de l'alimentation sont importantes pour économiser l'énergie, et constituent un moyen efficace de réduction de la pollution atmosphérique. En consommant moins d'énergie, ces produits aident à réduire le montant des factures d'électricité et l'émission des gaz à effet de serre.

LEARN MORE AT energystar.gov

Table des matières

Chapitre 1	Mise en route	1-1
	Identifier les composants	1-1
	Composants avant	1-1
	Composants arrière	1-5
	Composants de dessus	1-6
	Composants de dessous	1-7
	Configurer votre appareil pour utilisation	1-8
	Installation de la carte SIM et de la batterie	1-8
	Connecter à l'alimentation CA et charger la batterie	. 1-10
	Effectuer les premiers réglages	. 1-11
	Synchronisation avec votre ordinateur	. 1-12
	Installation d'ActiveSync ou de WMDC	. 1-12
	Utilisation des options	. 1-13
	Utilisation d'une carte SD	. 1-13
	Utilisation de la dragonne	. 1-14
Chapitre 2	Techniques de base	2-1
	Economies d'énergie et mise hors tension	2-1
	Arrêt du rétroéclairage	2-1
	Entrée en mode Suspension	2-1
	Mise hors tension	2-2
	Navigation à l'écran	2-2
	Utilisez le stylet	2-2
	Utilisation du pavé numérique	2-3
	Ecran Today	2-3
	Afficher en paysage	2-3
	Barre de navigation et barre d'outils	2-4

	Programmes en cours	2-5
	Menus contextuels	2-5
	Notifications	2-6
	Entrer des informations	2-6
	Entrer du texte en utilisant le Panneau de saisie	2-6
	Ecrire sur l'écran	2-8
	Dessiner sur l'écran	2-9
	Enregistrer un message	2-9
	Utiliser Mon texte	2-11
	Sécurité de votre appareil	2-12
	Verrouillage de votre appareil	2-12
	Sécurser votre appareil avec un mot de passe	2-13
Chapitre 3	Utilisation du téléphone (pour les modèles	
	sélectionnés uniquement)	3-1
	A propos de votre téléphone	3-1
	Allumer ou éteindre le téléphone	3-2
	Lancement du programme Phone	3-3
	lcônes d'état du téléphone	3-3
	Placer un appel	3-4
	Composer un numéro	3-4
	Placer un appel à partir de la Liste à l'écran	3-5
	Placer un appel à partir des contacts	3-6
	Placer un appel à partir de la liste de l'historique d	des
	appels	3-7
	Placer un appel à partir de Speed Dial	3-8
	Prendre un appel	3-9
	Prendre un appel	3-9
	Rejeter un appel	3-9
	Mettre fin à un appel	3-9
	Opérations en cours d'appel	3-10
	Régler le volume du téléphone	3-10
	Utilisation de la fonction Silence	3-10
	Utilisation du haut-parleur	3-11
	Gérer plusieurs appels	3-11

	Prendre une note pendant un appel	. 3-13
	Utiliser l'historique des appels	. 3-14
	Afficher l'historique des appels	. 3-14
	Ajouter une entrée aux contacts avec l'historique des	
	appels	. 3-15
	Utiliser la numérotation abrégée	. 3-16
	Créer une entrée de numérotation abrégée	. 3-16
	Modifier ou supprimer une entrée de numérotation abrégée	.3-17
	Personnaliser votre téléphone	.3-17
		.3-17
	Modifier les paramètres de sécurité	.3-18
	Modifier les paramètres des services	.3-18
	Modifier les paramètres de réseau	.3-19
	Opérations téléphoniques supplémentaires	. 3-20
	Utiliser les messages textuels	. 3-20
	Mettre en placer une connexion Internet	. 3-20
	Consulter votre boîte vocale	. 3-20
	Placer un appel d'urgence	.3-21
	Placer un appel international	.3-21
Chapitre 4	Gérer votre appareil	4-1
	Contrôler l'alimentation	4-1
	Signaux d'une batterie faible et actions à entreprend	re 4-1
	Astuces pour économiser l'énergie	4-2
	Personnaliser votre appareil	4-3
	Paramètres – Personnel	4-3
	Paramètres – Système	4-4
	Paramètres – Connexions	4-6
	Rechercher et organiser les informations	4-7
Chapitre 5	Microsoft Pocket Outlook	5-1
	Calendrier : Programmer les rendez-vous et les réunions	5-1
	Programmer un rendez-vous	5-2
	Utiliser l'Ecran de résumé du calendrier	5-3

	Contacts : suivre les amis et collègues	5-4
	Créer un contact	5-4
	Utiliser l'Ecran de résumé des contacts	5-5
	Tâches : Sauvegarder une Liste des tâches	5-6
	Créer une tâche	5-6
	Utiliser l'Ecran de résumé des tâches	5-7
	Notes : enregistrer les réflexions et les idées	5-8
	Créer une note	5-8
	Messages : Envoyer et recevoir des courriers électror	niques 5-9
	A propos des comptes	
	Consulter son courriel	5-10
	Composer et envoyer un courriel	5-11
	Lecture des messages textuels (sur les modèles	
	sélectionnés uniquement)	5-12
	Composer et envoyer un message textuel (sur les	
	modèles sélectionnés uniquement)	5-13
Chamitra C	Autros programmos	C A
Chapitre 6	Autes programmes	6-1
Chapitre 6	ActiveSync	6-1 6-1
Chapitre 6	ActiveSync Synchroniser les données	6-1 6-1 6-2
Chapitre 6	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server	6-1 6-1 6-2 6-2
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile	6-1 6-1 6-2 6-2 6-4
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-5 6-6
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live	6-1 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-5 6-7 6-7
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger	6-1 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-5 6-7 6-7 6-8
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger Windows Media	6-1 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6 6-7 6-7 6-8 6-8
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger Windows Media Images et vidéo	6-1 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6 6-7 6-7 6-8 6-8 6-9
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger Windows Media Images et vidéo Afficher les images et les vidéos	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6 6-7 6-8 6-8 6-8 6-9 6-9
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger Windows Media Images et vidéo Afficher les images et les vidéos Camera	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6 6-7 6-7 6-8 6-8 6-9 6-9 6-10
Chapitre o	ActiveSync Synchroniser les données Synchroniser directement avec Exchange Server Office Mobile Créer un document/un classeur/une note Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation Internet Explorer Windows Live et Messenger Configuration de Windows Live Accès à Messenger Windows Media Images et vidéo Afficher les images et les vidéos Camera Prise de photos	6-1 6-2 6-2 6-2 6-4 6-4 6-4 6-5 6-6 6-7 6-7 6-8 6-8 6-8 6-9 6-9 6-10 6-10

	Partage Internet (sur les modèles sélectionnés	
	uniquement)	.6-15
	Bureau mobile à distance	.6-16
	Autres programmes	.6-17
	E-Compass	.6-17
	TacLink	.6-20
Chapitre 7	Comment se connecter	7-1
	Types de connexion	7-1
	Utilisation de la connexion cellulaire (pour les modèles	
	sélectionnés uniquement)	7-2
	Mise en place d'une connexion cellulaire (GPRS)	7-2
	Mise en place d'une connexion commutée	7-3
	Utilisation d'un réseau sans fil	7-4
	Allumer et éteindre la radio Wi-Fi	7-4
	Connexion à un réseau sans fil	7-5
	Utilisation de la fonction Bluetooth	7-6
	Allumer et éteindre la radio Bluetooth	7-6
	Envoi de fichiers par le biais de la fonction Bluetooth.	7-7
	Créer une liaison Bluetooth	7-8
Chapitre 8	Dépannage et maintenance	8-1
	Réinitialiser votre appareil	8-1
	Restaurer l'état d'usine par défaut	8-2
	Dépannage	8-3
	Prise en main de votre appareil	8-4
Chapitre 9	Informations réglementaires	9-1
-	Déclarations de règlement	9-1
	Directive européenne	9-1
	AVERTISSEMENT DE LA FCC	9-2
	Consignes de sécurité	9-2
	À propos de la charge	9-2
	A propos du chargeur	9-3
	À propos de la batterie	9-3
	A propos de l'exposition aux fréquences radio	9-4

Chapitre 1 *Mise en route*

Ce chapitre vous présente les composants externes de votre appareil et vous guide pour accomplir la procédure qui permet d'installer votre appareil avant de l'utiliser.

Identifier les composants

Composants avant



Réf	Composants	Description
0	Indicateur de téléphone mobile	Clignote en bleu pour indiquer que la fonction téléphonique est activée (sur certains modèles sélectionnés uniquement).
0	Indicateur RF (radio-fréquence)	Clignote en <mark>bleu</mark> pour indiquer que le signal radio Bluetooth est activé.
		Clignote en <mark>orange</mark> pour indiquer que le signal radio Wi-Fi (réseau sans fil) est activé.
		Clignote en violet pour indiquer que le signal radio GPS est activé.
		Si plus d'un module est allumé, l'indicteur affiche successivement les différentes couleurs de façon cyclique.
€	Indicateur de Charge/	S'allume en orange pour indiquer que la charge de la batterie est en cours.
	Notification	S'allume en vert pour indiquer que la batterie est complètement rechargée.
		S'allume en rouge pour indiquer que l'alimentation de la batterie est à un niveau critique (moins de 10%).
		Clignote en rouge pour vous informer de rendez-vous, alarmes et rappels programmés.
4	Ecouteur	Sert d'écouteur téléphonique en cours d'appel (sur certains modèles sélectionnés uniquement).
6	Ecran tactile	Affiche la sortie de votre appareil et réagit lorsque vous tapez dessus.
6	Pavé numérique	Comporte les touches pour la saisie des nombres et les fonctions spécifiques. Il s'allume lorsque vous appuyez sur une touche. (Pour les détails, voir la section suivante.)
0	Bouton Alimentation	Pour allumer ou éteindre votre appareil.

Réf	Composants	Description
8	Micro	Permet d'enregistrer la voix.
		Sert de micro téléphonique en cours d'appel (sur certains modèles sélectionnés uniquement).

Pavé numérique



Réf	Composants	Description		
0	Touches numériques	Permet de saisir les chiffres (surtout pour les modèles qui possèdent la fonction téléphone)		
	Touches de Fonctions alternatives	Permett icônes o égaleme	ent d'accéder aux fonctions indiquées par les range lorsque le verrou Fn est activé. (Voir ent le point 4 plus bas dans ce tableau.)	
			Permet de se déplacer vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans l'écran ou le menu.	
		₹₹	Permet de passer sur la zone de saisie suivante.	
		ŧ	Permet de retourner en arrière d'un caractère lorsque vous êtes dans une zone de saisie de texte.	

Réf	Composants	Description	
		* -	Permet de saisir le symbole correspondant lorsque vous êtes dans une zone de saisie.
_		*	Permet d'augmenter le niveau de luminosité de l'écran. Lorsque le niveau le plus élevé est atteint, recommence le cycle à partir du niveau le plus bas.
0	Touche Envoi	Permet o appel (su	de composer un numéro ou de prendre un ur les modèles sélectionnés uniquement).
€	Touche programmable gauche/droite	Permet d'exécuter la commande indiquée dans le coir inférieur gauche ou droit de l'écran.	
4	Touche de fonction	Permet d'activer ou de désactiver les "fonctions alternatives" des touches numériques. Le verrou Fn est désactivé par défaut. Lorsqu'il est activé, l'icône 📻 s'affiche sur la barre de navigation.	
6	Touche	Lance le	programme Camera.
	Camera	Sert de c cours d'u	déclencheur si le programme Camera est en utilisation.
6	Touche Fin	Permet o modèles	de mettre fin ou de rejeter un appel (sur les sélectionnés uniquement).
		Permet o autre pr	de retourner à l'écran Today à partir d'un ogramme.
0	Touche Démarrer	Pour ouvrir le menu Démarrer.	
8	Touche OK	Pour fer actueller	mer le menu ou le programme affiché ment.
Ø	Touche Action	Confirm touce, co	ez votre sélection en appuyant sur cette omme avec la touche Entrée sur un clavier.

Composants arrière



Réf	Composants	Description
0	Stylet	Sert de périphérique de saisie en tapant sur l'écran tactile pour faire des sélections ou saisir des informations.
0	Objectif	Permet de prendre des photos ou d'enregistrer des clips vidéo.
₿	Flash	Vous apporte un éclairage supplémentaire lorsque vous prenez des photos.
4	Boucle pour dragonne	C'est ici que s'attache la dragonne.

Réf	Composants	Description
6	Haut-parleur	Permet d'écouter la musique, les sons, la voix.
6	Capot batterie	La batterie se trouve sous ce capot.

Composants de dessus



Réf	Composants	Description
0	Capot du compartiment à carte SD	L'emplacement pour carte SD se trouve à l'intérieur.

Composants de dessous



Réf	Composants	Description
0	Connecteur d'alimentation	Permet de brancher l'adaptateur secteur
0	Connecteur USB OTG (Hôte et Client)	Permet de connecter le câble USB.
₿	Connecteur série	Permet d'avoir une connexion RS232 D-sub 9 broches.
4	Connecteur de station d'accueil	Permet la connexion à une station d'accueil de bureau (en option)

Configurer votre appareil pour utilisation

Installation de la carte SIM et de la batterie

1. Soulevez le loquet du capot du compartiment batterie et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le placer en position de déverrouillage (à la verticale). Puis, séparez le capot de l'appareil.



 Si votre modèle possède la fonction téléphone, vous devez installer la carte SIM fournie par votre opérateur de téléphonie mobile. Avec la puce de la carte SIM orientée vers le haut et le coin biseauté de la carte orienté vers l'emplacement, enfoncez complètement la carte dans l'emplacement.



REMARQUE : Pour sortir la carte SIM, appuyez doucement sur la carte pour la déverrouiller, puis tirez-la hors de l'emplacement.

3. Pour installer la batterie, insérez le bord inférieur de la batterie dans le compartiment en faisant un angle, puis abaissez le bord supérieur de façon à engager le connecteur.



4. Insérez le bord inférieur du capot batterie en faisant un angle, puis, avec le loquet toujours en position de déverrouillage (à la verticale), remettez le loquet en position. Verrouillez le loquet en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position verrouillée (à l'horizontale).



Connecter à l'alimentation CA et charger la batterie

Veillez bien à charger complètement la batterie avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.

- 1. Branchez le cordon CC de l'adaptateur secteur sur le connecteur d'alimentation de l'appareil (●).
- 2. Branchez l'extrémité femelle du cordon CA à l'adaptateur CA et l'extrémité mâle à une prise de courant (2).



3. L'indicateur de charge s'allume en orange lorsque la charge est en cours. Ne déconnectez pas votre appareil de l'alimentation secteur avant que la batterie ne soit pleinement rechargée, ce qui est le cas lorsque l'indicateur orange prend une couleur verte. Cela devrait prendre deux heures environ.

AVERTISSEMENT : Pour une utilisation optimale de la batterie au lithium, suivre les indications ci-après :

- Utilisez l'adaptateur secteur fournies.
- Vous n'avez pas besoin d'attendre que la batterie se décharge complètement avant de la recharger. vous prouvez charger la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée.
- Ne pas charger la batterie quand la température est élevée (par exemple, en plein soleil).

- Par mesure de protection, votre appareil cesse de recharger la batterie lorsque la température de la batterie est très haute ou très basse. En cas de haute température, la mise en charge s'arrête lorsque la température de la batterie dépasse les 70°C (158°F) et se poursuit lorsque la température tombe en-dessous de 60°C (140°F). En cas de basse température, la mise en charge s'arrête lorsque la température de la batterie descend en-dessous de -5°C (23°F) et se poursuit lorsque la température remonte au-dessus de 0°C (32°F).
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre appareil pendant une longue période, vérifiez qu'il soit chargé au moins une fois toutes les deux semaines. Une batterie trop déchargée réduit la qualité de recharge.

Effectuer les premiers réglages

- 1. Assurez-vous que soit votre appareil est bien connecté à l'alimentation secteur, soit que la batterie est bien chargée.
- 2. Appuyez sur le bouton alimentation pour allumer votre appareil.

Le rétroéclairage du pavé tactile s'allume et, après quelques secondes, l'écran de configuration s'affiche.

- 3. Suivez les instructions qui sont affichées à l'écran par l'assistant de configuration.
- 4. Uniquement pour les modèles avec fonction téléphone :

Si une carte SIM a été insérée et que l'opérateur de téléphonie mobile (ou vous-même) a défini un code PIN, il vous sera demandé de saisir le code PIN. Saisissez le code PIN, puis tapez sur **Enter (Entrée)**.

Si aucune carte SIM n'a été insérée, un message signalant une carte SIM non valable ou manquante s'affiche à l'écran. Vous pouvez taper sur **Cancel (Annuler)** pour poursuivre la procédure de démarrage.

5. Une fois la configuration terminée, l'écran Today (Aujourd'hui) s'affiche. Vous pouvez maintenant utiliser votre appareil.

Synchronisation avec votre ordinateur

ActiveSync et Windows Mobile Device Center (WMDC) constituent un moyen facile de synchroniser les données d'un ordinateur fonctionnant sous Windows avec votre appareil. ActiveSync fonctionne sur les ordinateurs qui utilisent les systèmes d'exploitation Windows XP. WMDC ne fonctionne qu'avec les ordinateurs équipés de Windows Vista.

ActiveSync et WMDC jouent le rôle de passerelle entre votre appareil et votre ordinateur en transférant les courriels Outlook, les rendez-vous, les contacts et les tâches, ainsi que les médias tels que images, musique et vidéos. Vous pouvez aussi utiliser la fonction Explorer de l'un de ces deux programmes pour déplacer les fichiers ou les programmes de votre ordinateur sur votre périphérique.

Installation d'ActiveSync ou de WMDC

Si vous utilisez Windows XP ou l'une des versions antérieures de Windows, installez ActiveSync avec le Disque de Mise en route fourni.

Si vous utilisez Windows Vista, téléchargez et installez Windows Mobile Device Center 6.1. (Visitez le site web de Microsoft pout télécharger le programme et récupérer les instructions d'utilisation.)

REMARQUE :

- Avant l'installation, vérifiez que Microsoft Outlook est installé sur votre ordinateur de bureau.
- Connectez votre appareil à l'ordinateur APRES avoir installé Windows Mobile Device Center ou ActiveSync.
- Des problèmes de connexion à ActiveSync peuvent survenir dans certains cas spécifiques. Ils sont probablement causés par l'interopérabilité avec les pare-feux d'ordinateur de bureau ou les applications qui gèrent le trafic de réseau. Pour toute information sur le dépannage, visitez le site Web de Microsoft

Après avoir installé le logiciel, connectez votre appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB, et vous voila prêt à effectuer la synchronisation.



Utilisation des options

Utilisation d'une carte SD

Votre appareil possède un emplacement pour carte SD (Secure Digital) dans lequel vous pouvez insérer une carte mémoire SD/SDHC ou une carte SDIO. Pour insérer une carte SD :

1. Retirez le capuchon de protection en caoutchouc en dévissant les deux vis.



2. Insérez la carte dans l'emplacement, avec le connecteur pointant vers l'emplacement et l'équette vers l'arrière de l'appareil.



3. Remettez le capuchon en place et fixez-le avec les deux vis. Le capuchon est nécessaire pour l'étanchéité de votre appareil.

REMARQUE : Si vous avez une carte SDIO, qui est plus grande, vous pouvez obtenir en option un capuchon plus grand.

Utilisation de la dragonne

Vous pouvez fixer la dragonne à votre appareil.



Chapitre 2 *Techniques de base*

Ce chapitre vous permet de vous familiariser avec les opérations basiques de votre appareil.

Economies d'énergie et mise hors tension

Arrêt du rétroéclairage

Le rétroéclairage de l'écran s'atténue après une période d'inactivité (qui est par défaut de 30 secondes lorsque l'appareil est alimenté par la batterie, d'une minute s'il utilise l'alimentation externe).

Pour rétablir le rétroéclairage, tapez sur l'écran ou appuyez sur un bouton. Vous remarquerez qu'il se peut que la fonction de l'endroit où vous tapez soit déclenchée.

Entrée en mode Suspension

Votre appareil se met automatiquement en veille après une certaine période d'inactivité (par défaut, 3 minutes lorsque l'appareil est alimenté par la batterie, 5 minutes lorsqu'il l'est par une source d'alimentation externe).

Pour suspendre l'appareil manuellement, appuyez brièvement sur le bouton alimentation.

REMARQUE : (Pour les modèles avec la fonction téléphone uniquement) L'indicateur téléphone mobile clignote lorsque vous appareil est en suspension. Tout appel entrant réactive votre appareil.

Pour recommencer à utiliser l'appareil, appuyez sur le bouton alimentation. Vous retournerez là où vous étiez arrêté.

Mise hors tension

Si vous prévoyez de ne plus utiliser l'appareil, appuyez sur le bouton alimentation sans le relâcher pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et se mette hors tension.

Navigation à l'écran

Utilisez le stylet

Utilisez le stylet pour naviguer et sélectionner des objets sur l'écran.

Retirez le stylet de son emplacement et le rallonger pour une utilisation facile. Gardez-le dans l'emplacement lorsque vous ne l'utilisez pas.

• Tapez

Touchez l'écran une seule fois avec le stylet pour ouvrir les éléments et sélectionner les options.

• Glissez

Maintenez le stylet sur l'écran et glissez-le pour sélectionner le texte et les images. Glissez-le dans une liste pour sélectionner plusieurs éléments.



• Tapez et maintenez enfoncé

Pressez et maintenez enfoncé le stylet sur un élément pour afficher une liste d'actions disponibles pour cet élément. Pressez sur l'action que vous voulez exécuter dans le menu contextuel qui s'affiche.

Utilisation du pavé numérique

Vous pouvez aussi utiliser le pavé numérique pour naviguer sur l'écran. (Voir "Pavé numérique" au Chapitre 1 pour plus d'informations.)

Ecran Today

Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois chaque jour, vous voyez s'afficher l'écran Today. L'écran Today est facilement accessible à partir de n'importe quel écran en tapant sur *v* puis sur **Today** (Aujourd'hui).

L'écran Today affiche les rendez-vous à venir, les tâches actives, des informations concernant les courriels, etc. Vous pouvez taper sur une section de l'écran Today pour ouvrir le programme associé à cette section.



Afficher en paysage

Vous pouvez utiliser votre appareil en mode paysage. Pour modifier l'affichage de l'écran, tapez sur $\mathbb{A} \to \mathbb{A}$ Settings (Paramètres) $\to \mathbb{A}$ System (Système) $\to \mathbb{A}$ Screen (Ecran) $\to \mathbb{A}$ General (Général) $\to \mathbb{A}$ Landscape (Paysage) ou Portrait (Portrait).

Barre de navigation et barre d'outils

La barre de navigation est située en haut de l'écran. Elle affiche le programme actif et l'heure actuelle et vous permet de changer les programmes et de fermer les écrans.

La barre de navigation et le menu de Démarrage:



La barre de navigation contient également l'indicateur de volume, l'indicateur de batterie et les indicateurs de connectivité. Vous pouvez taper sur un indicateur pour accéder aux contrôles correspondants.

Utilisez la barre d'outils au bas de l'écran pour exécuter les tâches dans des programmes. La barre d'outils comporte une touche virtuelle à gauche, une touche virtuelle à droite et le bouton du Panneau de saisie. La touche virtuelle à droite est habituellement le **Menu** alors que la touche virtuelle à gauche varie en fonction des programmes.

Un exemple de barre d'outils:



Programmes en cours

Vous pouvez passer d'un programme à un autre sans avoir à fermer l'un.

- Pour exécuter un programme, tapez sur 💱 à l'angle gauche en haut de l'écran et faites une sélection à partir du Menu de démarrage.
- Pour accéder aux autres programmes, tapez sur № → Programs (Programmes) puis sur l'icône du programme.

Menus contextuels

A l'aide des menus contextuels, vous pouvez rapidement sélectionner une action pour un élément. Vous pouvez par exemple utiliser le menu contextuel dans la liste de contacts pour supprimer rapidement un contact, créer la copie d'un contact ou envoyer un message électronique à un contact. Les actions dans les menus contextuels varient d'un programme à l'autre. Pour accéder à un menu contextuel, tapez sur le stylet et maintenez-le enfoncé sur le nom de l'élément sur lequel vous voulez exécuter une action. Lorsque le menu apparaît, levez le stylet et tapez sur l'action que vous voulez exécuter. Ou tapez n'importe où en-dehors du menu pour le fermer sans exécuter une action.



Notifications

Votre appareil vous rappelle de différentes façons le moment auquel vous devez effectuer une tâche. Par exemple, si vous avez défini un rendez-vous dans Calendrier, une tâche avec une date d'échéance dans Tâches ou une alarme dans Horloge, vous serez averti au moyen d'une des méthodes ci-après :

- Un message s'affiche à l'écran.
- Une sonnerie, que vous pouvez définir, est émise.
- L'indicateur de notification clignote.

Pour sélectionner les types de rappels et les sonneries pour votre appareil, tapez sur $2 \rightarrow$ Settings (Paramètres) \rightarrow Personal (Personnel) \rightarrow Sounds & Notifications (Sonneries et Notifications).

Entrer des informations

Vous disposez de plusieurs options pour entrer de nouvelles informations :

- Utilisez le Panneau de saisie pour entrer le texte saisi, soit par le clavier virtuel, soit par d'autres méthodes de saisie.
- Ecrivez directement sur l'écran.
- Faites des desseins sur l'écran.
- Parlez dans le microphone pour enregistrer un message.

Entrer du texte en utilisant le Panneau de saisie

Utilisez le Panneau de saisie pour entrer des informations dans un programme de votre appareil. Vous pouvez saisir avec le clavier virtuel ou

écrire avec un reconnaisseur. Dans tous les cas, les caractères apparaissent en forme de texte saisi à l'écran.

Pour afficher ou masquer le Panneau de saisie, tapez sur la touche **Input panel (Panneau de saisie)**. Tapez sur la flèche à côté du bouton du Panneau de saisie pour afficher vos choix.



Lorsque vous utilisez le Panneau de saisie, votre appareil anticipe le mot que vous saisissez ou écrivez et l'affiche au-dessus du Panneau de saisie. Lorsque vous tapez sur le mot qui s'affiche, il est inséré dans votre texte au point d'insertion. Plus vous utilisez votre appareil, plus il apprend les mots à anticiper.



Recognizer

REMARQUE : La disponibilité des reconnaisseurs dépend de la région et de la langue de votre produit.

A l'aide d'un reconnaisseur, vous pouvez écrire des lettres en utilisant le stylet tout comme vous utiliseriez un stylo et un papier.

Lorsque vous écrivez une lettre, elle est convertie en texte saisi et apparaît à l'écran. Pour des instructions spécifiques sur l'utilisation d'un reconnaisseur, ouvrez un reconnaisseur, puis tapez sur le point d'interrogation à côté de la zone de texte.

Ecrire sur l'écran

Pour un programme où l'on peut écrire tel que le programme Notes, vous pouvez utiliser votre stylet pour écrire directement sur l'écran. Ecrivez de la même manière que sur du papier. Vous pouvez modifier et mettre en page ce que vous avez écrit et convertir les informations en texte plus tard.

Pour écrire sur l'écran, tapez sur Menu \rightarrow Draw (Dessiner) pour passer au mode dessin. Une croix ($\sqrt{}$) apparaît devant la commande.



REMARQUE : Tous les programmes ne prennent pas en charge le mode dessin.

Dessiner sur l'écran

Vous pouvez dessiner sur l'écran de la même manière que vous écrivez sur l'écran.

- 1. Tapez sur Menu \rightarrow Draw (Dessiner) pour activer le mode dessin. Une croix ($\sqrt{}$) apparaît devant la commande.
- 2. Pour créer un dessin, faites trois lignes croisées à votre premier tracé. Une zone de dessin s'affiche.
- Les autres tracés dans ou touchant la zone de dessin font partie du dessin. Les dessins qui ne coupent pas trois lignes sont considérés comme de l'écriture.



Enregistrer un message

Vous pouvez rapidement enregistrer vos idées, vos rappels et vos numéros de téléphone par enregistrement de message. Dans le programme Notes, vous pouvez créer votre propre enregistrement ou inclure un

enregistrement dans un texte. Ouvrez d'abord le texte si vous voulez y inclure l'enregistrement. Dans le programme Message, vous pouvez ajouter un enregistrement à un message électronique.

Pour créer un enregistrement :

- Tapez sur Programs (Programmes) → Notes pour lancer le programme.
- 2. Tapez sur Menu → View Recording Toolbar (Afficher la barre d'outils d'enregistrement) pour afficher la barre d'outils d'enregistrement.
- 3. Tenez le microphone de votre appareil prêt de la bouche ou d'une autre source sonore.
- 4. Tapez sur le bouton d'enregistrement dans la barre d'outils d'enregistrement pour lancer l'enregistrement.
- Pour arrêter l'enregistrement, tapez sur le bouton d'Arrêt dans la barre d'outils d'enregistrement. Le nouvel enregistrement apparaît dans la liste de notes ou comme une icône intégrée.

Tapez sur un enregistrement dans la liste ou sur son icône dans la note pour le lire.



Formats d'enregistrement

Votre appareil prend en charge plusieurs formats de notes vocales. Les formats varient en fonction de la qualité de l'enregistrement et de la taille du fichier son. Lorsque vous sélectionnez un format d'enregistrement, vous devez prendre en compte la qualité de même que la capacité de stockage de la mémoire nécessaire pour l'enregistrement dans votre appareil.

Tous les formats d'enregistrement ne sont pas compatibles avec d'autre logiciels ou ordinateurs. Si vous devez partager vos enregistrements avec d'autres personnes ou transférer un enregistrement vers votre ordinateur de bureau, assurez-vous de sélectionner un format d'enregistrement pris en charge par le logiciel utilisé pour lire les enregistrements sur l'autre ordinateur.

Sélectionnez un format d'enregistrement :

- Tapez sur → Settings (Paramètres) → Personal (Personnel) → Input (Entrée).
- 2. Sur l'onglet **Options** dans le Panneau de configuration d'entrée, sélectionnez un format d'enregistrement vocal à partir de la liste déroulante.

Utiliser Mon texte

Lorsque vous utilisez la messagerie, utilisez Mon texte pour insérer rapidement des messages prédéfinis ou fréquemment utilisés dans la zone de saisie du texte. Pour insérer un message, tapez sur Menu \rightarrow My Text (Mon texte) puis sur un message.



Sécurité de votre appareil

Verrouillage de votre appareil

Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil, vous pouvez le verrouiller afin d'éviter que tout contact accidentel avec le pavé numérique ou avec le pavé tactile ne le mette en marche.

Pour verrouiller l'appareil : tapez sur **Device unlocked (Appareil déverrouillé)** sur l'écran Today.

Pour déverrouiller le périphérique : appuyez sur **Unlock (Déverrouiller)** (ou bien appuyez sur la touche programmable gauche sur l'appareil) \rightarrow **Unlock (Déverrouiller)** (ou bien appuyez sur la touche * sur l'appareil).
Sécurser votre appareil avec un mot de passe

Vous pouvez sécuriser vos données en demandant la saisie d'un mot de passe à chaque fois que votre appareil est allumé.

- Tapez sur → Settings (Paramètres) → Personal (Personnel) → Lock (Verrouiller).
- 2. Tapez pour sélectionner **Prompt if device unused for (Demander si le périphérique est inutilisé pendant)**, et dans la case de droite sélectionnez le délai désiré.
- 3. Sélectionnez le type de mot de passe.
- 4. Tapez le mot de passe que vous voulez utiliser pour accéder à votre appareil lorsqu'il a été verrouillé, puis confirmez le mot de passe.
- 5. Tapez sur **ok** pour enregistrer le réglage.

La prochaine fois que votre appareil sera allumé, il vous sera demandé de saisir votre mot de passe. Vous devez aussi saisir ce mot de passe sur l'ordinateur pour pouvoir établir la connexion ActiveSync.

REMARQUE : Si vous oubliez votre mot de passe, vous devez effacer le contenu de la mémoire avant de pouvoir accéder à votre appareil. (Voir la section "Restaurer l'état d'usine par défaut" pour les instructions.)

Chapitre 3 *Utilisation du téléphone (pour les modèles sélectionnés uniquement)*

Ce chapitre vous explique comment utiliser la fonction téléphone mobile de votre appareil.

A propos de votre téléphone

Les modèles sélectionnés sont équipés du module HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access). Le HSDPA est un protocole de télécommunications mobiles 3G (de troisième génération). Il est capable de fonctionner sur 850/900/1800/1900/2100MHz.

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez d'abord ouvrir un compte auprès d'un réseau de téléphonie mobile. Les fonctions auxquelles vous pouvez accéder dépendent des services offerts par votre opérateur, et de votre type d'abonnement.

Votre fournisseur vous fournira une carte SIM. Cette carte contient contient les détails et les droits concernant votre compte de téléphonie mobile, les contacts que vous avez enregistrés sur la carte et les services supplémentaires auxquels vous êtes éventuellement abonné. Vous devez installer une carte SIM avant de pouvoir placer ou recevoir des appels téléphoniques, ou bien d'utiliser les services de données sans fil. (Pour les instructions d'installation, voir "Installation de la carte SIM et de la batterie".)

Allumer ou éteindre le téléphone

Lorsque l'appareil est allumé, par défaut le téléphone l'est aussi. Lorsque nécessaire (par exemple à bord d'un avion), vous pouvez éteindre le téléphone sans éteindre votre appareil.

1. Tapez sur la section 😡 Gestionnaire sans fil sur l'écran Today.

- ou bien -

Tapez sur l'indicateur de connectivité sur la barre de navigation et tapez sur Wireless Manager (Gestionnaire sans fil).

2. L'écran Wireless Manager s'affiche.

Tapez sur **Phone (Téléphone)** pour éteindre le téléphone s'il est allumé, et vice-versa. Tapez sur **Done (Terminé)**.

 Lorsque le téléphone s'allume, il est possible que l'on vous demande de saisir le code PIN (Personal Identification Number : Numéro d'identification personnel) s'il a été défini.

Puis, votre appareil recherche le réseau téléphonique et affiche son nom dans la section Wireless Manager de l'écran Today.

Lorsque le téléphone est éteint, la section Wireless Manager de l'écran Today indique **Phone off (Téléphone éteint)**.



No upcoming appointments

P

Contacts

Sign in to Windows Live

Live Search

Device unlocked

Phone

Lancement du programme Phone

Pour lancer le programme Phone, utilisez l'une quelconque des trois méthodes suivantes :

- Appuyez sur la touche Send (Envoi) de l'appareil.
- Tapez sur Phone (Téléphone) (touche programmable gauche) sur l'écran Today.
- Tapez sur $f \to Phone$ (Téléphone).

REMARQUE : Si le téléphone est éteint, il vous sera demandé de l'allumer.

A chaque fois que vous démarrez Phone, l'écran de Phone s'affiche sur le pavé numérique virtuel. Vous pouvez taper sur **Hide Keypad (Masquer le pavé numérique)** (touche programmable gauche).



Vous pouvez utiliser les autres programmes en cours d'appel. Pour revenir rapidement sur Phone, appuyez sur la touche **Send (Envoi)** sur votre appareil.

Icônes d'état du téléphone

Des icônes s'affichent sur la barre de navigation pour indiquer l'état des fonctions téléphoniques. Leur liste est donnée ci-dessous.

lcône	Signification	lcône	Signification
۳ _x	Téléphone désactivé (mode avion)	e,,,	EDGE en cours d'utilisation
Y il	Puissance du signal	3G	WCDMA/UMTS disponible
G I	Appel en cours	 	WCDMA/UMTS en cours d'utilisation
હ	Appel en absence		HSPA disponible

lcône	Signification	
C	Appel en attente	
G	GPRS disponible	
GRPS en cours d'utilisation		
Е	EDGE disponible	

lcône	Signification
.	HSPA en cours d'utilisation
\times	Nouveau message
ň	Pas de carte SIM

Placer un appel

Il existe plusieurs façons de placer un appel.

Composer un numéro

1. When on the Today screen (Lorsque vous êtes sur l'écran Today): Appuyez sur les touches numériques de votre appareil pour commencer à composer le numéro de téléphone. Votre appareil bascule automatiquement sur le programme Phone.

While in the Phone program (Lorsque vous êtes dans le programme Phone) : Composez le numéro de téléphone à l'aide du clavier physique ou du clavier à l'écran.



 Pendant que vous composez le numéro de téléphone, le programme cherche dans Contacts, Call History (Historique des appels) et Speed Dial (Numérotation abrégée) un nom et/ou un numéro correspondant. Lorsque vous voyez dans la liste le nom de la personne que vous voulez appeler, sélectionnez-le avec son numéro de téléphone.

Ou bien, vous pouvez continuer à composer le numéro de téléphone complet.

3. Appuyez sur la touche **Send (Envoi)** de votre appareil pour placer l'appel.

REMARQUE :

- Si vous vous trompez lorsque vous composez le numéro, utilisez la touche Backspace (Retour chariot) pour effacer les chiffres les uns après les autres.
- Si vous placez un appel international, tapez sur la touche numérique 0 sans la relâcher jusqu'à ce que le signe + s'affiche. Le signe + remplace le préfixe de l'international utilisé dans le pays à partir duquel vous appelez.

Placer un appel à partir de la Liste à l'écran

A chaque fois que vous démarrez le programme Phone, l'écran donne la liste des appels, des numéros abrégés et des contacts récents.

Si la liste contient le numéro que vous voulez appeler, vous pouvez le sélectionner facilement dans la liste er appuyez sur la touche **Send (Envoi)** sur votre appareil.

REMARQUE : Pour afficher une liste différente sur l'écran de Phone, tapez sur **Menu → View (Afficher)** et sélectionnez l'une des options.



Placer un appel à partir des contacts

Microsoft Contacts affiche vos informations de contact stockées à la fois dans la mémoire de votre appareil et sur votre carte SIM. (Pour les informations détaillées concernant le programme Contacts, voir "Contacts : suivre les amis et collègues" dans le Chapitre 5.)

- 1. Lancez le programme Contacts.
- 2. Pour appeler une personne qui se trouve dans la liste des contacts, utilisez l'une des méthodes suivantes :
 - Tapez sur le contact à appeler. Puis tapez sur le numéro à appeler; ou bien, allez sur le numéro à appeler puis tapez sur **Call (Appeler)** ou bien appuyez sur la touche Send.
 - Tapez sur le contact à appeler sans le relâcher, puis tapez sur le numéro à appeler dans le menu raccourcis.





Placer un appel à partir de la liste de l'historique des appels

La liste Call History (Historique des appels) indique les appels que vous avez placés, reçus, ou reçus en absence.

1. Lorsque vous êtes dans le programme Phone, tapez sur **Call History (Historique des appels)**.

Si vou avez masqué le pavé numérique, tapez sur **Keypad (Pavé numérique)** pour voir la touche **Call History (Historique des appels)**.

- 2. Pour appeler une personne qui se trouve dans la liste Call History, utilisez l'une des méthodes suivantes :
 - Sélectionnez le numéro à appeler puis tapez sur Call (Appeler) ou bien appuyez sur la touche Send (Envoi) de votre appareil.
 - Tapez sur le numéro à appeler sans le relâcher, puis tapez sur **Call (Appeler)** dans le menu raccourcis.





Placer un appel à partir de Speed Dial

Si vous avez créé des entrées de numérotation abrégée, vous pouvez appeler quelqu'un rapidement. (Pour de plus amples informations, voir "Utiliser l'historique des appels" dans ce chapitre.)

Alors que vous êtes sur l'écran Today ou dans le programme Phone, appuyez sans la relâcher sur la touche numérique du numéro abrégé concerné pour placer l'appel.



Prendre un appel

Lorsqu'un appel entrant est reçu, votre appareil sonne ou vibre selon les options que vous avez définies pour le téléphone. Le nom et le numéro de l'appelant sont affichés dans la fenêtre surgissante. Si le nom de l'appelant ne se trouve pas dans la liste de vos contacts, seul le numéro de téléphone de l'appelant est affiché.

Prendre un appel

Pour prendre un appel entrant, appuyez sur la touche **Send (Envoi)** de votre appareil ou bien tapez sur **Answer (Répondre)** (touche programmable gauche).

Rejeter un appel

Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur la touche End (Fin) de votre appareil ou bien tapez sur Ignore (Ignorer) (touche programmable droite).

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche **End (Fin)** de votre appareil ou tapez sur **End (Fin)** à l'écran.



Opérations en cours d'appel

Régler le volume du téléphone

Pour régler le volume du téléphone en cours d'appel, tapez sur l'icône **◄**€ sur la barre de navigation et sélectionnez un niveau de volume.

ATTENTION : Ne réglez jamais le volume trop fort lorsque vous utilisez l'oreillette. Un volume trop élevé risque de provoquer des dommages auditifs.



Utilisation de la fonction Silence

En cours d'appel, vous pouvez désactiver votre micro de sorte que la personne avec laquelle vous parlez ne peut pas vous entendre, mais vous pouvez toujours l'entendre.

Sur le pavé numérique de Phone, tapez sur **Mute (Silence)** pour activer la fonction silence. L'icône $\overset{\bullet}{\mathbf{x}}$'s affiche dans le coin supérieur droit.

Pour désactiver la fonction silence, tapez sur Unmute (Rétablir le son).

Utilisation du haut-parleur

Vous pouvez activer le haut-parleur pour utiliser votre appareil comme un téléphone mains libres.

Sur le pavé numérique de Phone, tapez sur **Speaker On (Activer le haut-parleur)** pour activer la fonction haut-parleur. L'icône **C** s'affiche sur la barre de navigation.

Pour désactiver la fonction haut-parleur, tapez sur **Speaker Off (Désactiver le haut-parleur)**.

Gérer plusieurs appels

REMARQUE : Vous avez peut-être souscrit au service "indication d'appel en attente" auprès de votre opérateur de téléphonie mobile et configuré votre appareil en conséquence. Le nombre exact de personnes avec lesquelles vous pouvez parler en même temps dépend de votre opérateur de téléphonie mobile.

En cours d'appel, vous pouvez placer ou prendre un deuxième appel en mettant l'appel en cours en attente. Puis, vous pouvez choisir de basculer d'un correspondant à l'autre, ou activer une conférence téléphonique entre les trois personnes.

Mettre un appel en attente pour prendre un deuxième appel

- 1. S'il y a un autre appel entrant alors que vous êtes en train de parler sur votre appareil, une fenêtre surgissante s'affiche pour vous le signaler.
- 2. Tapez sur **Answer (Répondre)** pour mettre le premier appel en attente et répondre au deuxième appel.
- 3. Pour mettre fin au deuxième appel et retourner au premier, tapez sur End (Fin).

Rejet du deuxième appel

Pour rejeter le deuxième appel et conserver l'appel en cours, tapez sur **Ignore (Ignorer)**. Faites attention de ne pas taper sur **End (Fin)** ; ce faisant, vous mettriez fin à l'appel en cours.

Mettre un appel en attente pour placer un deuxième appel

- 1. En cours d'appel, tapez sur **Hold (Attente)** pour mettre le premier appel en attente.
- 2. Composez le deuxième numéro ou tapez les premières lettres du nom du deuxième contact avec le pavé numérique de votre appareil. Puis appuyez sur la touche **Send (Envoi)** pour établir la connexion. Attendez que l'on réponde à votre appel.
- 3. Pour mettre fin au deuxième appel et retourner au premier, tapez sur End (Fin)..

Basculer entre les appels

Lorsque vous avez mis un appel en attente ou pris un autre appel ainsi que décrit ci-avant, vous pouvez basculer entre les deux appels en tapant sur **Swap (Basculer)**.

Mettre en place une conférence téléphonique

REMARQUE : Il se peut que vous deviez consulter l'opérateur de votre réseau mobile pour ce qui est de la disponibilité et de la souscription à la fonction de conférence téléphonique.

- Lorsque vous avez mis un appel en attente ou pris un autre appel ainsi que décrit ci-avant, vous pouvez mettre en place une conférence téléphonique en tapant sur Menu → Conference (Conférence).
- Pour faire participer d'autres personnes à votre conférence, tapez sur Hold (Attente). Composez le deuxième numéro et appuyez sur le bouton conversation pour établir la connexion. Attendez que l'on réponde à votre appel. Puis tapez sur Menu → Conference (Conférence).

 Si vous voulez parler en privé à l'un des participants en cours d'appel, tapez sur Menu → Private (Privé). Sélectionnez un numéro, et tapez sur Private (Privé).

Pour inclure à nouveau tout le monde dans l'appel, tapez sur Menu \rightarrow Conference (Conférence).

Prendre une note pendant un appel

Vous pouvez prendre une note pendant un appel.

- 1. Tapez sur Note.
- 2. Saisissez votre note et tapez sur ok.

Pour accéder à une note que vous avez créée pendant un appel :

- 1. Lorsque vous êtes dans le programme Phone, tapez sur **Call History** (Historique des appels).
- L'icône indique que l'appel téléphonique concerné contient une note. Tapez sur le nom ou le numéro de l'appel sans le relâcher, et tapez sur View Note (Afficher la note) dans le menu raccourcis.

REMARQUE : Vous pouvez aussi taper sur $\cancel{P} \rightarrow \text{Programs}$ (Programmes) \rightarrow Notes, et accéder à la note dans le dossier Calls.

Utiliser l'historique des appels

L'Historique des appels indique l'heure et la durée de tous les appels entrants, sortants ou en absence, ainsi qu'un récapitulatif des totaux des appels. L'Historique des appels permet aussi d'accéder facilement aux notes prises pendant les appels.

Pour accéder à l'Historique des appels quand vous êtes dans le programme Phone, tapez sur **Call History (Historique des appels)**.

Afficher l'historique des appels

Vous pouvez taper sur **Menu** \rightarrow **Filter (Filtrer)** pour modifier le mode d'affichage de l'Historique des appels (le mode par défaut est **All Calls (Tous les appels)**).

- All Calls (Tous les appels) : Affiche tous les appels reçus ou placés sur votre appareil, dans l'ordre chronologique.
- Missed (En absence) (): Affiche uniquement les appels auxquels vous n'avez pas répondu.
- Outgoing (Sortants) (¹) : Affiche uniquement les appels placés à partir de votre appareil.
- Incoming (Entrants) (^(C)) : Affiche uniquement les appels reçus sur votre appareil.



Pour voir la date, l'heure et la durée d'un appel, tapez sur l'élément dans la liste pour afficher les détails.

Pour effacer tous les entrées de la liste, tapez sur Menu \rightarrow Delete All Calls (Supprimer tous les appels).

Ajouter une entrée aux contacts avec l'historique des appels

Vous pouvez ajouter un numéro de téléphone se trouvant dans l'Historique des appels aux Contacts Outlook ou aux Contacts SIM.

- 1. Tapez sur l'entrée que vous voulez transférer, sans la relâcher, puis tapez sur **Save to Contacts (Enregistrer dans les contacts)** dans le menu raccourcis.
- 2. Tapez sur <New Contact> (<Nouveau contact>) et sélectionnez un type de contact.
- 3. Entrez le nom du contact et sélectionnez le type de numéro adéquat.
- 4. Tapez sur Save (Enregistrer) pour enregistrer l'entrée.

Utiliser la numérotation abrégée

Vous pouvez créer des numérotations abrégées pour les numéros de téléphone fréquemment appelés, de façon à pouvoir appeler un numéro en appuyant sur une seule touche.

Créer une entrée de numérotation abrégée

Les numérotations abrégées ne peuvent être créées que pour les numéros qui sont enregistrés parmi les Contacts.

- Alors que vous êtes dans le programme Phone, tapez sur Speed Dial (Numérotation abrégée).
- 2. Tapez sur Menu \rightarrow New (Nouveau).
- 3. Tapez sur le contact voulu.
- Dans Name (Nom), acceptez le nom courant ou modifiez le nom si vous le désirez.
- Dans Number (Numéro), sélectionnez le numéro de téléphone si vous avez plus d'un numéro de téléphone pour le contact.

鸄 Phone	ŧ	* 7	€	ok
Speed Dial				
Contact:	Office			
Name:	Office			
Number:	(425) 999-8765			
Location:	2: <available></available>			

- 6. Dans Location (Position), acceptez le numéro abrégé courant ou changez de numéro si vous le souhaitez.
- 7. Tapez sur ok pour enregistrer le réglage.

La nouvelle entrée de numérotation abrégée est désormais ajoutée à la liste Speed Dial. La lettre dans le coin inférieur droit de l'entrée indique le numéro de téléphone attribué. Par exemple, "m" indique un numéro de téléphone mobile.

REMARQUE : Le premier emplacement de Numérotation abrégée est réservé à votre boîte vocale.

Modifier ou supprimer une entrée de numérotation abrégée

- 1. Alors que vous êtes dans le programme Phone, tapez sur **Speed Dial** (Numérotation abrégée).
- 2. Tapez sur l'entrée désirée et tapez sur Delete (Supprimer).

- ou bien -

Tapez sur l'entrée désirée sans la relâcher, puis tapez sur **Delete** (Supprimer) dans le menu raccourcis.

3. Tapez sur Oui.

Personnaliser votre téléphone

Pour accéder aux paramètres du téléphone, lancez le programme Phone et tapez sur Menu \rightarrow Options.

Modifier les paramètres du téléphone

Tapez sur l'onglet Phone (Téléphone).

Vous pouvez personnaliser les paramètres du téléphone, comme par exemple le type de sonnerie, la sonnerie utilisée pour les appels entrants et les sons des touches à utiliser lorsque vous composez les numéros de téléphone.

REMARQUE : Pour utiliser des fichiers .mp3, .wa, ou .mid personnels comme sonneries pour les appels entrants, copiez les fichiers dans le dossier \Application Data\Sounds de votre appareil ou sur la carte mémoire insérée. Puis, sélectionnez le morceau dans la liste Ring Tones (Sonneries).



Modifier les paramètres de sécurité

Tapez sur l'onglet Security (Sécurité).

Vous pouvez protéger votre téléphone contre toute utilisation abusive.

Il se peut qu'il vous soit demandé de saisir le code PIN2 pour des fonctions spécifiques (comme par exemple les compteurs de recharge des cartes prépayées). Pour savoir si votre carte SIM prend ou non en chage les services et fonctions de type PIN2, veuillez consulter votre opérateur de téléphonie mobile.

REMARQUE : Les appels d'urgence peuvent être placés à tout moment sans que vous ayez besoin d'un code PIN.



Modifier les paramètres des services

Tapez sur l'onglet Services.

Vous pouvez accéder à et configurer les paramètres pour les services téléphoniques auxquels vous avez souscrit auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Par exemple, il se peut que vous vouliez bloquer certains types d'appels entrants et/ou sortants, réacheminer les appels entrants vers un numéro de téléphone différent en fonction des circonstances, être informé des appels entrants alors que vous avez un appel en cours, ou bien faire en sorte que vos correspondants puissent vous identifier lorsque vous les appelez. Les services que vous avez à votre disposition dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre



type d'abonnement.

Pour afficher les paramètres de vos services, tapez sur un service puis tapez sur Get Settings (Voir les paramètres).

Modifier les paramètres de réseau

Tapez sur l'onglet Network (Réseau).

Vous pouvez afficher les différents réseaux sans fil disponibles, déterminer l'ordre dans lequel votre téléphone accède à un autre réseau si le réseau courant n'est pas disponible, et spécifier si vous voulez changer de réseau manuellement ou automatiquement. Le réseau en cours restera actif jusqu'à ce que vous changiez de réseau, que vous perdiez le signal, ou que vous changiez de carte SIM.



Opérations téléphoniques supplémentaires

Utiliser les messages textuels

Les messages textules sont reçus automatiquement lorsque votre téléphone est allumé. L'écran Today vous fait savoir s'il y a des nouveaux messages textuels. Vou pouvez taper sur la section pour ouvrir la liste des messages.

Pour envoyer un message textuel, vous pouvez procéder de l'une des façons suivantes :

- Sélectionnez d'abord un numéro de téléphone dans un programme tel que Phone ou Contacts. Puis sélectionnez Send Text Message (Envoyer un message texte) dans le menu raccourcis ou avec la touche programmable.
- Lancez d'abord le programme Messaging. Puis sélectionnez le numéro de téléphone.

Pour de plus amples informations, voir "Lecture des messages textuels (sur les modèles sélectionnés uniquement)" et "Composer et envoyer un message textuel (sur les modèles sélectionnés uniquement)" dans le Chapitre 5.

Mettre en placer une connexion Internet

Vous pouvez établir une connexion Internet par le biais du réseau mobile. Pour de plus amples informations, voir "Utilisation de la connexion cellulaire (pour les modèles sélectionnés uniquement)" dans le Chapitre 7.

Consulter votre boîte vocale

La première position de votre liste de numérotation abrégée est réservée par défaut à votre boîte vocale. Losque vous insérez votre carte SIM, votre appareil détecte automatiquement le numéro de votre boîte vocale et le configure pour le placer sur la première position de votre liste de numérotation abrégée.

Placer un appel d'urgence

Vous pouvez utiliser votre appareil pour composer le numéro d'appel d'urgence international, le 112. Ce numéro est normalement utilisé pour placer un appel d'urgence dans m'importe quel pays, que le téléphone comporte ou non une carte SIM ; il suffit simplement que vous avez accès à un réseau de téléphonie mobile.

Il se peut que certaines réseaux mobiles nécessitent l'insertion d'une carte SIM, voire, dans certains cas, que le code PIN ait été saisi.

Il se peut aussi qu'il y ait d'autres numéros d'urgence disponibles. Il se peut aussi que votre opérateur mobile enregistre des numéros d'urgence locaux supplémentaires dans la carte SIM.

Placer un appel international

Lorsque vous composez manuellement un numéro, tapez sur la touche numérique 0 sans la relâcher jusqu'à ce que le signe + s'affiche. Le signe + remplace le préfixe de l'international utilisé dans le pays à partir duquel vous appelez.

Tapez le numéro de téléphone complet que vous voulez composer, y compris le code de pays, le code de région (sans le zéro initial qui précède le code de région) et le numéro de téléphone local.

Chapitre 4

Gérer votre appareil

Ce chapitre vous explique comment gérer efficacement l'alimentation, les paramètres, les données et les programmes de votre appareil.

Contrôler l'alimentation

Une batterie pleine devrait assurer l'alimentation pendant 8 heures de fonctionnement. La durée d'une batterie complètement chargée dépend de l'utilisation de votre appareil. Certaines fonctions, comme l'utilisation d'un support multimédia ou d'une carte SD, peuvent consommer considérablement plus d'énergie de la batterie.

Signaux d'une batterie faible et actions à entreprendre

AVERTISSEMENT : Lorsque vous rechargez la batterie après un avertissement d'alimentation faible, vous devriez la charger pendant 30 minutes au moins. Si vous débrancher le chargeur secteur trop tôt, vous pouvez ne pas avoir assez d'énergie dans votre batterie pour vos opérations.

Vous pouvez contrôler l'énergie de la batterie en pressant sur $\mathcal{F} \rightarrow Settings$ (Paramètres) $\rightarrow System$ (Système) $\rightarrow Power$ (Alimentation). L'énergie restante s'affiche dans une barre d'état dans le Panneau de configuration de l'alimentation.

Lorsque la batterie est faible, votre appareil affichera un message d'avertissement et émettra un bip. Vous devez sauvegarder vos données et recharger immédiatement la batterie après cet avertissement autrement votre appareil s'arrêtera automatiquement. Vous devez connecter l'appareil à l'alimentation AC externe pour la recharge avant de pouvoir l'utiliser à nouveau.

Astuces pour économiser l'énergie

Suivez ces recommandations pour maximiser la durée de fonctionnement de la batterie, en particulier lorsque vous l'avez comme seule source d'alimentation pendant une longue période de temps.

• Suspendez fréquemment.

Par défaut, le rétro-éclairage s'éteint automatiquement et l'appareil de même lorsqu'il est inactif pendant une période de temps. Vous pouvez diminuer le temps d'inactivité en utilisant → Settings (Paramètres) → System (Système) → Power (Alimentation) → Advanced (Avancé). Pressez sur le bouton d'arrêt pour arrêter votre appareil si vous ne l'utilisez pas, même si l'arrêt est de courte durée.

- Arrêtez les fonctions qui ne sont pas nécessaires ou réglez les paramètres.
 - Baissez le volume.
 - ✓ N'activez les sonneries et le clignotement de la lumière que pour les notifications les plus importantes. (Tapez sur ²→ Settings (Paramètres) → Personal (Personnel) → Sounds & Notifications (Sonneries et notifications) pour le réglage.)
- Evitez les opérations gourmandes en énergie comme :
 - ✓ Utiliser un modem ou un autre périphérique
 - ✓ émettre une sonnerie ou jouer de la musique
 - ✓ Effectuer un enregistrement
 - ✓ Utiliser ou contrôler des signaux sans fil

Personnaliser votre appareil

REMARQUE : Des paramètres incorrects peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de votre système. Vérifiez que vous comprenez parfaitement la fonction d'un élément avant de procéder à un réglage.

Vous pouvez personnaliser les paramètres de l'appareil en fonction de vos préférences. Tapez sur $2 \rightarrow$ Settings (Paramètres). Vous pouvez presser sur n'importe quelle icône des onglets Personal (Personnel), System (Système) ou Connections (Connexions) pour les options.

Paramètres – Personnel

Éléments	Descriptions
Buttons (Boutons)	Pour attribuer des programmes aux boutons matériels (non pris en charge par votre appareil) et définir le taux de répétition du contrôle haut/bas.
Input (Entrée)	Pour paramétrer les éléments liés au mode de saisie et au format d'enregistrement vocal.
Lock (Verrouiller)	Pour définir un mot de passe pour des raisons de sécurité. (Voir "Sécurité de votre appareil" au Chapitre 2 pour plus d'informations.)
Menus (Menus)	Pour personnaliser les éléments qui s'affichent dans le menu de Start (Démarrage) .
Owner Information (Informations sur le propriétaire)	Pour entrer vos informations personnelles.
Phone	Pour personnaliser les fonctions téléphoniques. (Pour de plus amples informations, voir "Personnaliser votre téléphone" dans le Chapitre 3.)

Sounds & Notifications (Sonneries et notifications)	Pour définir les conditions et types de sonneries, le volume du système et les moyens de notifications.
Today (Accueil)	Pour sélectionner les informations à afficher sur l'écran d'Accueil ainsi qu'un thème souhaité pour l'arrière-plan.

Paramètres – Système

Éléments	Descriptions
About (à propos de)	Pour afficher les informations sur le matériel de l'appareil et définir le nom de système pour l'identifier parmi d'autres ordinateurs.
Backlight (Rétro-éclairage)	Pour régler le niveau de luminosité de l'affichage et définir l'arrêt automatique pour des raisons d'économie d'énergie.
Certificates (Certificats)	Pour établir votre identité ou l'identité d'autres ordinateurs. Ceci empêche les utilisateurs non autorisés d'accéder à votre appareil et à vos données.
Clock & Alarms (Horloge et Alarmes)	Pour modifier l'heure et la date et régler les alarmes.
Customer Feedback (Retour client)	Pour communiquer à Microsoft votre expérience de l'utilisation du logiciel Windows Mobile.
Encryption (Cryptage)	Pour crypter les fichiers lorsqu'ils sont enregistrés dans une carte de stockage.
Error Reporting (Rapport d'erreurs)	Pour activer ou désactiver le rapport d'erreur vers le service de support technique de Windows Mobile.
GPS	Pour configurer les paramètres du matériel GPS et gérer le GPS.

Éléments	Descriptions	
Managed Programs (Programmes gérés)	Pour afficher l'historique d'installation des programmes gérés.	
Memory (Mémoire)	Pour afficher la mémoire du système ou la mémoire de la carte de stockage (si elle est installée) et arrêter manuellement un programme s'il devient instable ou si la mémoire est insuffisante.	
Power (Alimentation)	Pour afficher l'énergie restante dans la batterie et régler l'heure d'arrêt automatique de l'appareil.	
Regional Settings (Paramètres régioniaux)	Pour spécifier votre région et les formats du numéro, de la monnaie, de l'heure et de la date.	
Remove Programs (Supprimer les programmes)	Pour supprimer les programmes ajoutés à la RAM de votre appareil.	
Screen (Écran)	Pour configurer l'écran en portrait ou en paysage.	
	Pour régler l'écran tactile afin d'optimiser la qualité de l'écriture.	
	Pour régler la taille du texte afin de mieux voir le contenu ou mieux lire les programmes.	
System Information (Information du système)	Information du système.	
Task Manager (Gestionnaire des tâches)	Pour afficher ou gérer les tâches des programmes.	
Windows Update (Mise à jour de Windows)	Pour garder votre appareil portable protégé et à jour.	

Paramètres – Connexions

Éléments	Descriptions
Beam (Pointeur)	Pour recevoir les informations et les fichiers via la technologie Bluetooth.
Bluetooth	Pour configurer ou modifier la connexion Bluetooth.
Connections (Connexions)	Pour configurer ou modifier les informations liées à la connexion.
Domain Enroll (Inscription domaine)	Pour connecter votre appareil aux ressources d'une entreprise. Vous aurez besoin du mot de passe d'inscription fourni par l'administrateur de votre système.
USB to PC (USB au PC)	Pour changer le type de connexion USB qu'utilise votre système et activer la fonctionnalité de réseau avancé.
Wi-Fi	Pour configurer le module du réseau sans fil.
Wireless Manager (Gestionnaire sans fil)	Pour changer l'état de connexion Wi-Fi, Bluetooth et Téléphone.

Rechercher et organiser les informations

La fonction de recherche sur votre appareil vous permet de retrouver rapidement les informations.

Pour rechercher un fichier, tapez sur $\gtrsim \rightarrow$ Programs (Programmes) \rightarrow Search (Recherche). Entrez le texte que vous voulez rechercher, sélectionnez un type de données et tapez sur Search (Recherche) pour lancer la recherche.

Vous pouvez également utiliser l'Explorateur de fichier pour rechercher les fichiers sur votre appareil et les organiser en dossiers. Tapez sur $\clubsuit \rightarrow$ **Programs (Programmes)** \rightarrow **File Explorer (Explorateur de fichiers)**.

REMARQUE : Vous pouvez déplacer les fichiers dans l'Explorateur de fichier en pressant et en maintenant enfoncé sur l'élément que vous voulez déplacer, en pressant sur **Cut (Couper)** ou **Copy (Copier)** dans le menu contextuel, en allant vers le nouvel emplacement et presser sur **Paste (Coller)**.

Chapitre 5 *Microsoft Pocket Outlook*

Microsoft Pocket Outlook comporte les options Calendrier, Contacts, Tâches, Notes et Messages. Vous pouvez utiliser ces programmes individuellement ou ensemble. Par exemple, les adresses électroniques enregistrées dans Contacts peuvent être utilisées pour envoyer des messages électroniques dans Messages.

REMARQUE : Pour des informations détaillées concernant l'utilisation des programmes Microsoft, tapez sur $p \rightarrow Help$ (Aide).

Calendrier : Programmer les rendez-vous et les réunions

Utilisez l'option Calendrier pour programmer les rendez-vous, notamment les réunions et autres événements. Vous pouvez consulter vos rendez-vous en vous référant à (Agenda, Jour, Semaine, Mois et Année). Configurez Calendrier pour vous rappeler de vos rendez-vous par une sonnerie ou autre méthode. Les rendez-vous du jour peuvent s'afficher sur l'écran d'Accueil.



Programmer un rendez-vous

- 1. Dans la fenêtre Jour ou Semaine, tapez sur la date et l'heure choisies du rendez-vous.
- Tapez sur Menu → New Appointment (Nouveau rendez-vous).
- Utilisez le Panneau de saisie, tapez d'abord pour sélectionner le champ, puis entrez une description et un emplacement.
- 4. Si nécessaire, tapez sur la date et l'heure pour les modifier. Entrez d'autres informations de votre choix. Vous devez masquer le Panneau de saisie pour afficher tous les champs disponibles.
- 5. Tapez sur **ok** pour sauvegarder et retourner à Calendrier.



Utiliser l'Ecran de résumé du calendrier

Lorsque vous tapez sur un rendez-vous dans Calendrier, un écran de résumé s'affiche. Pour modifier le rendez-vous, tapez sur Menu \rightarrow Edit (Modifier).



Contacts : suivre les amis et collègues

L'option Contacts vous permet de maintenir une liste de vos amis et collègues afin de pouvoir facilement retrouver les informations recherchées, que ce soit à la maison ou en chemin.

Tapez sur $\swarrow \rightarrow$ **Contacts** pour lancer le programme. La liste Contacts s'affiche.

Pour les modèles avec fonction téléphone, les contacts stockés dans la carte SIM apparaissent aussi dans la liste (ils sont signalés par l'icône 📕).



Créer un contact

- 1. Dans Contacts, tapez sur New (Nouveau).
- Pour les modèles avec fonction téléphone, il vous sera demandé de sélectionner un contact Outlook ou un contact SIM si la fonction téléphone est activée.
- Utilisez le Panneau de saisie, entrez un nom et autres informations sur le contact. Vous devez défiler vers le bas pour afficher tous les champs disponibles.

REMARQUE : Pour un contact SIM, vous ne pouvez définir que le nom et le numéro de téléphone du contact.


4. Tapez sur ok pour sauvegarder et retourner à liste des contacts.

Utiliser l'Ecran de résumé des contacts

Lorsque vous tapez sur un contact dans la liste de contacts, un écran de résumé s'affiche. Pour modifier les informations sur le contact, tapez sur Menu \rightarrow Edit (Modifier).

REMARQUE : Vous ne pouvez gérer les contacts SIM que lorsque la fonction téléphone est active. (pour les modèles sélectionnés uniquement).



Tâches : Sauvegarder une Liste des tâches

Utilisez l'option Tâches pour conserver la trace de vos tâches.

Tapez sur $\uparrow \to$ **Programs** \to **Tasks (Tâches)** pour lancer le programme.



Créer une tâche

- Dans l'option Tâches, tapez sur Menu → New Task (Nouvelle tâche).
- 2. Utiliser le Panneau de saisie pour entrer une description.
- Vous pouvez entrer une date de début et une échéance ou entrez d'autres informations en pressant d'abord sur le champ. Si le Panneau de saisie est ouvert, vous devez le masquer pour afficher tous les champs disponibles.
- 4. Tapez sur **ok** pour sauvegarder et retourner à la liste des tâches.



Utiliser l'Ecran de résumé des tâches

Lorsque vous tapez sur une tâche dans la liste des tâches, un écran de résumé s'affiche. Pour modifier la tâche, tapez sur **Edit** (Modifier).



Notes : enregistrer les réflexions et les idées

Enregistrez rapidement les réflexions, les rappels, les idées, les images et les numéros de téléphone avec les Notes. Vous pouvez créer une note écrite ou un enregistrement. Vous pouvez également inclure un enregistrement dans une note. Si une note est ouverte lorsque vous créer l'enregistrement, il sera inclus dans la note comme icône. Si la liste des notes s'affiche, il sera créé comme enregistrement autonome.

Tapez sur $\swarrow \rightarrow$ **Programs (Programmes)** \rightarrow **Notes** pour lancer le programme.

🚑 Notes	÷.	:
🖣 All Folders 🛨		Name 🔫
鬥 Hello	7/1/09	1k
鬥 Meeting	12:49 p	244k
鬥 Note1	7/6/09	1k
📒 Note2	7/6/09	1k
📃 Note3	7/6/09	74k
🍖 Recording1	7/6/09	37.5s
New		1enu

Créer une note

- 1. Dans l'option Notes, tapez sur New (Nouveau).
- Créez votre note en écrivant, en dessinant, en saisissant ou en enregistrant.
- 3. Tapez sur **ok** pour sauvegarder et retourner à la liste des notes.



Messages : Envoyer et recevoir des courriers électroniques

Utilisez l'option Messages pour envoyer et recevoir des messages.

Tapez sur $p \rightarrow$ Messaging (Messages). L'écran de sélection du compte s'affiche.

A propos des comptes

Vous pouvez utiliser plusieurs services pour envoyer et recevoir des messages. Pour les différents méthodes d'accès aux messages, il existe différents types de comptes :

- Text Messages (Messages textes) (sur les modèles sélectionnés uniquement) : Cet élément s'affiche si votre modèle comporte la fonction téléphone.
- Outlook E-mail (Courriel Outlook) : Cet élément s'affiche si vous avez synchronisé directement avec un compte Microsoft Exchange Server ou avec Microsoft Outlook sur votre ordinateur.
- An Internet account (Un compte Internet) : Vous devez configurer manuellement ce compte. Pour ce type de compte, il faut qu'un fournisseur d'accès Internet ou qu'un opérateur mobile (sur les modèles sélectionnés uniquement) fournisse des services de messagerie qui vous permettent d'envoyer et de recevoir des courriels sur Internet.



Mise en place d'un compte de courriel Internet

Vous ne pouvez configurer qu'un seul compte Outlook sur votre appareil. Cependant, vous pouvez configurer plusieurs comptes de courriel Internet.

- 1. Tapez sur $\not > Messaging$ (Messages).
- 2. Tapez sur Setup E-mail (Configurer le courriel) sur l'écran de sélection de compte.
- 3. Suivez les instructions qui sont affichées à l'écran pour mener à bien la configuration.

Pendant la configuration, vous pouvez permettre à Auto Setup de rechercher et d'enregistrer les paramètres du compte de courriel que vous voulez synchroniser avec votre appareil. Si Auto Setup ne trouve pas les paramètres, vous devez demander à votre FAI, votre opérateur mobile ou votre administrateur système de vous fournir les paramètres corrects, puis saisir vous-même ces paramètres.

Consulter son courriel

Lorsque vous vous connectez à votre serveur de courriel ou que vous vous synhronisez avec votre ordinateur de bureau ou votre serveur, vous ne recevrez par défaut que les messages des 3 derniers jours et les deux premiers Ko de chaque nouveau message, sans les pièces jointes. Les messages originaux restent sur le serveur ou sur votre ordinateur de bureau. Pour consulter votre courriel :

- 1. Tapez sur $\not{>} \rightarrow$ Messaging (Messages).
- 2. Sur l'écran de sélection du compte, tapez sur le compte que vous voulez utiliser.
- 3. Les messages que vous avez reçus sont affichés dans la liste des messages. Pour ouvrir un élément, tapez dessus.



Composer et envoyer un courriel

- 1. Tapez sur $\not{>} \rightarrow$ Messaging (Messages).
- 2. Sur l'écran de sélection du compte, tapez sur le compte que vous voulez utiliser.
- 3. Tapez sur Menu \rightarrow New (Nouveau).

REMARQUE : Vous pouvez aussi envoyer un message par courriel en sélectionnant un contact qui a une adresse de courriel à partir d'un autre programme, tel que Contacts ou Phone. Puis sélectionnez **Send e-mail (Envoyer un courriel)** dans le menu raccourcis ou avec la touche programmable.

4. Saisissez l'adresse de courriel d'un ou de plusieurs destinataires, en séparant chaque destinataire avec un point-virgule. Pour accéder aux adresses et numéros de téléphone de Contacts, tapez sur **To (A)**.

joindre : Picture (Image), Voice Note (Note vocale) ou File (Fichier). Puis sélectionnez

5. Saisissez votre message et l'objet. Pour

ajouter rapidement des messages

texte), et tapez le message voulu.

6. Pour ajouter une pièce jointe au courriel, tapez sur Menu \rightarrow Insert (Insérer), et tapez sur l'élément que vous voulez

le fichier que vous voulez joindre ou enregistrez le message vocal. Les objets incorporés ne peuvent pas être joints aux messages.



7. Tapez sur Send (Envoi).

REMARQUE: Si vous travaillez hors ligne, les courriels sont placés dans le dossier Outbox (Boîte d'envoi) et seront envoyés la prochaine fois que vous vous connecterez

Lecture des messages textuels (sur les modèles sélectionnés uniquement)

Les messages textuels sont recus automatiquement lorsque votre téléphone est allumé. L'écran Today vous fait savoir s'il y a des nouveaux messages textuels. Vou pouvez taper sur la section pour ouvrir la liste des messages.

Pour ouvrir manuellement la liste des messages :

- 1. Tapez sur $\gamma \rightarrow Messaging$ (Messages).
- 2. Sélectionnez Text Messages (Messages texte) sur l'écran de sélection de compte.
- 3. La liste des messages s'affiche. Sélectionnez l'élément que vous voulez lire.

Composer et envoyer un message textuel (sur les modèles sélectionnés uniquement)

- 1. Tapez sur $\not{>} \rightarrow$ Messaging (Messages).
- 2. Sélectionnez Text Messages (Messages texte) sur l'écran de sélection de compte.
- 3. Tapez sur Menu \rightarrow New (Nouveau).

REMARQUE : Vous pouvez envoyer un message textuel en sélectionnant un numéro de téléphone à partir d'un autre programme tel que Contacts ou Phone. Puis sélectionnez **Send Text Message (Envoyer un message texte)** dans le menu raccourcis ou avec la touche programmable.

 Tapez le(s) numéro(s) de téléphone du ou des destinataires, en les séparant avec un point-virgule.

Pour sélectionner les numéros de téléphone de Contacts, tapez sur **To (A)**.

5. Saisissez votre message.

Pour ajouter rapidement des messages courants, tapez sur Menu \rightarrow My Text (Mon texte), et tapez le message voulu.

6. Tapez sur Send (Envoi).



Chapitre 6

Autres programmes

En plus de Microsoft Pocket Outlook, il existe d'autres programmes intégrés à votre appareil. Ce chapitre vous montre comment utiliser ces programmes.

REMARQUE : Pour des informations détaillées concernant l'utilisation des programmes Microsoft, tapez sur $p \rightarrow Help$ (Aide).

ActiveSync

ActiveSync sur votre appareil fonctionne avec ActiveSync installé sur un ordinateur avec Windows XP et avec Windows Mobile Device Center sur un ordinateur avec Windows Vista.

Après avoir établi la connexion entre votre appareil et votre ordinateur de bureau, vous pouvez synchroniser les informations entre les deux grâce à ActiveSync. La synchronisation compare les données des deux ordinateurs et les met à jour. A titre d'exemple, vous pouvez :

- Mettre à jour vos bases de données de Contacts, de Calendrier et de Tâches en synchronisant votre appareil avec les données Microsoft Outlook sur votre ordinateur de bureau.
- Synchroniser les messages électroniques dans la Boîte de réception de votre appareil et les messages dans Microsoft Outlook sur votre ordinateur de bureau.
- Synchroniser les fichiers Microsoft Word et Microsoft Excel de votre appareil avec ceux de votre ordinateur de bureau. Vos fichiers sont convertis automatiquement au format correct.

Vous pouvez sélectionner les types d'informations qui sont synchronisées et contrôler la quantité de données synchronisées. (Voir sur votre ordinateur l'aide de ActiveSync ou de Windows Mobile Device Center.)

Avec ActiveSync, vous pouvez également :

- Copier (plutôt que synchroniser) les fichiers entre votre appareil et votre ordinateur de bureau.
- Ajouter et supprimer des programmes de votre appareil.
- Accéder à un réseau ou à Internet à travers votre ordinateur de bureau.

Synchroniser les données

Une fois que vous avez crée une relation de synchronisation et terminé la première synchronisation, vous pouvez initier la synchronisation à partir de votre appareil.

- 1. Connectez votre appareil à votre ordinateur de bureau.
- Sur votre appareil, tapez sur *P*→ Programs (Programmes) → ActiveSync.
- 3. Tapez sur Sync pour démarrer la synchronisation.

REMARQUE : En plus du câble USB, vous pouvez aussi synchroniser par le biais d'une connexion Bluetooth. (Voir sur votre ordinateur l'aide de ActiveSync ou de Windows Mobile Device Center.)

Synchroniser directement avec Exchange Server

Vous pouvez améliorer votre productivité lorsque vous n'êtes pas au bureau en configurant un compte pour accéder au courriel, au courrier vocal, au calendrier et aux informations de contact à partir de Microsoft Exchange Server.

Exchange Server, le serveur de messagerie et de collaboration de Microsoft, vous permet d'envoyer et de recevoir vos courriels professionnels, les mises à

jour des calendriers, le courrier vocal et les informations de contact pendant que vous êtes en déplacement.

Pour mettre le compte en place, vous devez obtenir le nom du Exchange Server et le domaine du serveur auprès de votre fournisseur de services sans fil ou de votre administrateur système. Vous devez aussi connaître votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Exchange.

- 1. Vérifiez que votre appareil n'est pas connecté à votre ordinateur.
- Sur votre appareil, tapez sur *Programs* (Programmes) → ActiveSync.
- 3. Tapez sur Menu → Add Server Source (Ajouter source serveur).
- 4. Suivez les instructions qui sont affichées à l'écran pour mener à bien la configuration.
- 5. Connectez votre appareil à Internet afin de le synchroniser avec Exchange Server.

REMARQUE :

- Si un message s'affiche vous demandant d'accepter la politique de sécurité pour la synchronisation avec Exchange Server, tapez sur **OK** pour continuer.
- Il se peut que l' on vous demande de définir le mot de passe pour le verrouillage de l' appareil. Vous pouvez définir un délai plus long (24 heures au maximum) avant que votre appareil ne vous demande à nouveau de saisir le mot de passe.
- Pour désactiver la fonction Direct Push, tapez sur
 ^I→ Programs
 (Programmes) → ActiveSync. Tapez sur Menu → Options, décochez
 l'option E-mail (Courriel) et tapez sur ok pour enregistrer les
 modifications.

Office Mobile

Microsoft Office Mobile fonctionne avec Microsoft Office sur votre ordinateur pour vous permettre d'accéder facilement aux copies de vos documents.

Tapez sur $\cancel{3}$ \rightarrow Office Mobile et sélectionnez le programme à utiliser.

- Excel Mobile
- OneNote Mobile
- PowerPoint Mobile
- Word Mobile

Créer un document/un classeur/une note

REMARQUE : Vous ne pouvez pas créer ni modifier les présentations PowerPoint sur votre appareil.

- 1. Tapez sur $\cancel{p} \rightarrow$ Office Mobile et sélectionnez le programme à utiliser.
- 2. Saisissez les informations.



Excel Mobile



Word Mobile



3. Une fois que avez fini, tapez sur **ok** et le document/le classeur/la note est automatiquement enregistré(e) et reçoit un nom composé des premiers caractères de texte saisis dans le document.

Ouvrir un document/un classeur/une note/une présentation

A chaque fois que vous basculez sur un programme Office Mobile, vous voyez s'afficher le liste des fichiers. Tapez sur le fichier désiré pour l'ouvrir. Vous ne pouvez ouvrir qu'un document à la fois ; si vous ouvrez un second document, il vous sera demandé de sauvegarder le premier.

Internet Explorer

REMARQUE : Lorsque vous surfez sur Internet, votre appareil utilise la connexion Internet par défaut définie dans **Settings (Paramètres)** → **Connections (Connexions)** → **Connections (Connexions)** → **My ISP (Mon FAI)**. Si vous voulez surfez sur Internet avec une connexion Wi-Fi, connectez-vous au réseau sans fil avant de lancer Internet Explorer. (Voir le Chapitre 7 pour plus d'informations.)

Tapez sur $p \rightarrow$ Internet Explorer. La page d'accueil de Internet Explorer Mobile s'affiche.

Tapez sur la touche de raccourci **Favorites** (Préférés) pour afficher la liste de vos sites Préférés.

Pour visiter des sites Web qui ne se trouvent pas dans la liste de vos sites Préférés, dans la barre d'adresse en haut de l'écran, entrez l'adresse du site Web que vous voulez visiter puis tapez sur *r*. Ou tapez sur la flèche pour choisir d'une adresse utilisée précédemment.



Windows Live et Messenger

Windows Live vous permet d'accéder sans fil à de nombreuses fonctions proposées sur le site web Windows Live.

- Vous pouvez accéder à votre compte hotmail Windows Live.
- Vous pouvez accéder à Windows Live Messenger et à vos contacts.
- Vous pouvez fusionner vos contacts Messenger avec les contacts qui se trouvent sur votre appareil. A partir de la liste des contacts, vous pouvez accéder à l'espace Windows Live de vos contacts, et vous pouvez adresser un courriel ou un message instantané à n'importe quel contact.
- La barre de recherche Windows Live vous aide à trouver les services locaux, les images et les informations sur Internet.
- Vous pouvez envoyer une photo sur votre espace personnel Windows Live.

REMARQUE :

- Pour pouvoir utiliser ce service, vous devez avoir une ID et un mot de passe Windows Live.
- Pour pouvoir utiliser Windows Live, vous devez avoir une connexion Internet.

Configuration de Windows Live

- 1. Tapez sur $\swarrow \rightarrow$ Programs (Programmes) \rightarrow Windows Live.
- 2. Tapez sur Sign in to Windows Live (Accéder à Windows Live).
- 3. Tapez sur Accept (Accepter) pour continuer.
- 4. Suivez les instructions qui sont affichées à l'écran pour mener à bien la configuration.

Accès à Messenger

Avant de pouvoir accéder à Messenger, vous devez d'abord accéder à Windows Live.

- 1. Tapez sur *≱* → **Programs (Programmes)** → **Messenger**.
- 2. Tapez sur Sign in (Ouvrir une session).

REMARQUE : Pour quitter Messenger, tapez sur **Menu** → **Sign out (Se déconnecter)**.

Windows Media

Utilisez Microsoft Windows Media Player pour l'appareil pour jouer des fichiers audio et vidéo numériques stockés sur l'appareil ou sur un réseau, comme un site Web.

Vous pouvez jouer des fichiers au format Windows Media ou MP3 (comprend les fichiers avec les extensions .asf, .wma, .wmv, et .mp3).

Tapez sur $p \rightarrow$ Programs (Programmes) \rightarrow Windows Media.



Utilisez Microsoft Windows Media Player sur votre ordinateur pour synchroniser (si vous utilisez Windows Media Player 10) ou copier (si vous utilisez Windows Media Player 9) les fichiers audio et vidéo numériques de votre ordinateur sur votre appareil.

Pour de plus amples informations, tapez sur $p \rightarrow \text{Help}$ (Aide), ou bien consultez l'aide de Windows Media Player sur l'ordinateur.

Images et vidéo

Avec Pictures & Videos (Images et vidéo), vous pouvez :

- Voir les images et les clips vidéo.
- Envoyer des images et des vidéos à d'autres personnes.
- Choisir une image comme arrière-plan de l'écran Today.
- Lire un diaporama.
- Modifier vos images.

Afficher les images et les vidéos

- Pour afficher une image ou une vidéo stockée sur une carte mémoire, insérez la carte.

Par défaut, le programme affiche des miniatures des images et des vidéos dans le dossier **My Pictures (Mes images)**, qui se trouve dans le dossier **My Documents (Mes documents)** de votre appareil.

3. Les miniatures des images et des vidéos s'affichent à l'écran. Vous pouvez taper sur l'une des miniatures pour afficher le fichier en plein écran.



Camera

Le programme Camera vous permet de prendre des photos ou d'enregistrer des clips vidéo.

Prise de photos

Pour lancer le programme, appuyez sur la touche sur votre appareil ou bien tapez sur → Programs (Programmes) → Pictures & Videos (Images et vidéos) → Camera (Caméra).

L'écran de Camera s'affiche. Sous la zone d'affichage se trouvent les indicateurs concernant l'état courant.



2. Pour les contrôles d'image tels que la luminosité ou le zoom, tapez sur **Menu**.



Eléments du menu	Descriptions
Mode	Trois options : 1. Normal 2. Burst (Rafale) – Prise continue de cinq photos 3. Timer (Retardateur) – Délai de cinq secondes avant la prise de la photo
Brightness (Luminosité)	Sept niveaux de luminosité
Resolution (Résolution)	Six options entre 160x120 et 2048x1536 (la valeur par défaut est 640x480)
Zoom	Les options disponibles dépendant de la résolution choisie.
White Balance (Equilibre des blancs)	Parmi les cinq options disponibles, choisissez celle qui correspond à votre source d'éclairage actuelle.
Flash	Pour activer ou désactiver le flash.
Full Screen (Plein écran)	Pour activer ou désactiver l'affichage en plein écran.

Eléments du menu	Descriptions
Options	Paramètres généraux du programme Camera.
Flicker (Scintillement)	Réglez à la fréquence de votre système électrique local (60Hz ou 50Hz) afin de pouvoir prendre des photos sans scintillement là où se trouvent des ampoules électriques.
Night Mode (Mode Nuit)	Activé ou Désactivé. Réglez sur On (Activé) lorsque vous prenez des images avec un faible éclairage.

REMARQUE : Par défaut, la zone affichée devient noire et affiche le mot "Standby" (Attente) lorsque l'appareil reste inactif pendant plus d'une minute. Pour réactiver, tapez sur l'écran.

- 3. Visez votre sujet avec l'objectif de l'appareil. Enfoncez la touche **O** à mi-course pour effectuer automatiquement la mise au point. Un cadre blanc s'affiche. Attendez que le cadre devienne vert, ce qui indique que le sujet est au point.
- 4. Enfoncez complètement la touche 🔘 pour prendre la photo.
- 5. Si la photo a été prise en mode Normal ou Timer, le résultat est affiché à l'écran. A ce moment-là, vous pouvez taper sur **Menu** pour effectuer l'opération voulue sur la photo courante. Tapez sur **Camera (Caméra)** ou sur **ok** pour revenir sur l'écran de Camera.
- 6. L'image est enregistrée sur l'emplacement de stockage prédéfini (à condition que vous ne l'ayez pas supprimée à l'étape précédente).

Enregistrement des clips vidéo

- Pour lancer le programme, appuyez sur la touche sur votre appareil ou bien tapez sur > Programs (Programmes) → Pictures & Videos (Images et vidéos) → Camera (Caméra).
- 2. Tapez sur Menu → Video (Vidéo) pour basculer en mode vidéo. Sous la zone d'affichage se trouvent les indicateurs concernant l'état courant.
- 3. Pour les contrôles d'image tels que la luminosité ou l'équilibre des blancs, tapez sur **Menu**.



Eléments du menu	Descriptions
Brightness (Luminosité)	Sept niveaux de luminosité
Quality (Qualité)	352 x 288
White Balance (Equilibre des blancs)	Parmi les cinq options disponibles, choisissez celle qui correspond à votre source d'éclairage actuelle.
Full Screen (Plein écran)	Pour activer ou désactiver l'affichage en plein écran.
Options	Paramètres généraux du programme Camera.

REMARQUE : Par défaut, la zone affichée devient noire et affiche le mot "Standby" (Attente) lorsque l'appareil reste inactif pendant plus d'une minute. Pour réactiver, tapez sur l'écran.

4. Appuyez sur la touche 💿 pour commencer à enregistrer.

Si nécessaire, vous pouvez taper sur **Pause** pour interrompre provisoirement l'enregistrement puis taper sur **Resume (Reprendre)** pour continuer.



5. Pour arrêter, appuyez sur la touche 🗿 ou bien tapez sur **Stop**.

Ou bien l'enregistrement s'arrête automatiquement lorsque la durée atteint la valeur maximum prédéfinie (la valeur par défaut est de 30 secondes).

6. Le clip vidéo est enregistré sur l'espace de stockage prédéfini. Pour visualiser le clip vidéo, tapez sur **Thumbnails (Miniatures)**.

Partage Internet (sur les modèles sélectionnés uniquement)

Avec Internet Sharing, vous pouvez utiliser votre appareil comme un modem externe pour votre ordinateur par le biais de la connexion USB ou Bluetooth.

REMARQUE : La fonction Internet Sharing ne prend pas en charge Windows 98.

- 1. Assurez-vous que votre appareil n'est pas connecté à un autre périphérique et vous avez bien défini les paramètres GPRS corrects.
- 2. Pour utiliser la connexion USB, connectez votre appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB.

Pour utiliser la connexion Bluetooth, vous devez d'abord lancer et mener à son terme la connexion PAN (Personal Area Network) Bluetooth sur l'ordinateur. (Pour de plus amples informations, veuillez vous reporter à Aide et Support de Windows.)

- 3. Tapez sur *№* → **Programs (Programmes)** → **Internet Sharing (Partage Internet)**.
- Dans PC Connection (Connexion PC), sélectionnez USB si vous utilisez la connexion USB.

Sélectionnez **Bluetooth PAN (PAN Bluetooth)** si vous utilisez la connexion Bluetooth. Losqu'il vous est demandé de rendre votre appareil visible dans les paramètres Bluetooth, tapez sur **Yes (Oui)**.

5. Dans Network Connection (Connexion réseau), sélectionnez vos paramètres GPRS (sur les modèles sélectionnés uniquement).



6. Tapez sur **Connect (Connecter)** pour établir la connexion entre votre appareil et Internet.

Maintenant, votre ordinateur se connecte à Internet par le biais de votre appareil.

7. Pour mettre fin à la connexion, tapez sur **Disconnect (Déconnecter)** sur votre appareil.

Bureau mobile à distance

A l'aide de **Remote Desktop Connection (Connexion bureau à distance)**, vous pouvez vous connectez à un Windows Terminal Server et utiliser tous les programmes installés sur ce serveur.

REMARQUE : Vous ne pouvez accéder qu'à un ordinateur distant sur lequel le programme Terminal Services ou Remote Desktop a été installé.

Pour vous connecter à un ordinateur distant :

- Tapez sur *₹* → Programs (Programmes) → Remote Desktop Mobile (Bureau mobile à distance).
- 2. Sélectionnez l'ordinateur. Tapez le nom d'utilisateur, le mot de passe et le domaine.
- 3. Tapez sur Connect (Connecter).

Autres programmes

Les autres programmes sont les programmes installés par Getac.

E-Compass

Le programme E-Compass montre les directions de déplacement, avec l'azimuth, l'angle de tangage, l'angle de roulis et l'altitude.

Lecture et calibrage du compas

Pour exécuter le programme, tapez sur $\mathbb{A} \to \mathbb{P}$ Programs (Programmes) $\to \mathbb{P}$ -Compass.

A chaque fois que vous lancez le programme, il vous est demandé de calibrer l compas. Placez l'appareil dans la paume de votre main et faites-le tourner jusqu'à ce qu'une petite fenêtre surgissante s'affiche à l'écran. Faites cela à plusieurs reprises jusqu'à ce que la fenêtre surgissante disparaisse.



Pour quitter le programme, tapez sur **Exit (Quitter)** dans le coin inférieur gauche de l'écran.

REMARQUE : Lorsque vous utilisez le compas, suivez les consignes ci-dessous.

- Gardez l'appareil éloingé des objets susceptibles de générer des champs magnétiques tels que : automobiles, boucles métalliques de ceinture, ordinateurs, téléphones portables, etc.
- Si vous devez utilsier le compas dans une voiture, l'appareil doit être à une distance d'au moins 20 centimètres (7,87 pouces) des objets métalliques tels que portières, tableau de bord, bouches d'air, etc.
- Evitez d'écouter de la musique MP3 avec le haut-parleur interne ou de connecter l'adaptateur secteur. Cela causera des interférences magnétiques au compas.
- Pour des données précises, définissez régulièrement l'altitude de référence. (Voir la section suivante.)

Paramètres du compas

La valeur d'altitude est ajustée en fonction des changements de la pression ambiante. Il est important pour vous de définir régulièrement l'altitude de référence car le compas a besoin d'un point de départ approprié (altitude contre pression ambiante) pour les réglages ultérieurs.

Pour configurer le compas, tapez **Setting** (Paramétrage) → Setting (Paramétrage). Une fois que vous avez fini, tapez sur OK pour enregistrer les modifications et retournez sur l'écran de Compass.



Eléments à paramétrer	Descriptions
Altimeter (Altimètre)	Définissez l'altitude de référence pour le compas. Vous pouvez soit définir une hauteur spécifique (zéro par défaut), soit utiliser le positionnement GPS comme référence (le positionnement GPS est lancé après que vous avez tapé sur OK).
Rotation Type (Type de rotation)	Choisissez Needle (Aiguille) pour avoir une aiguille pivotant sur un cadran fixe, ou Wheel (Cadran) pour une aiguille fixe sur un cadran rotatif.

TacLink

Le programme TacLink reçoit les signaux satellite GPS pour calculer l'emplacement de votre appareil. Vous pouvez aussi enregistrer un fichier journal NMEA à utiliser dans d'autres applications.

REMARQUE : TacLink ne prend en charge que le format NMEA. TacLink ne démarre pas si vous avez configuré le format de sortie GPS en **Binary Mode** (Mode binaire) dans $\mathcal{A} \rightarrow$ Settings (Paramètres) \rightarrow System (Système) \rightarrow GPS \rightarrow Mode pour les besoins de programmes tiers.

Exécution de TacLink

Pour exécuter le programme, tapez sur programs (Programmes) \rightarrow TacLink.



Un message s'affiche si le positionnement n'est pas terminé dans les 10 minutes.

Pour quitter le programme, tapez sur **Exit (Quitter)** dans le coin inférieur gauche de l'écran.

Journal NMEA

Pour lancer la journalisation, tapez sur Setting (Paramétrage) \rightarrow Log (Journal) \rightarrow Start (Démarrer). Pour arrêter, tapez sur Setting (Paramétrage) \rightarrow Log (Journal) \rightarrow Stop.

Pour chaque section de journalisation, les nouvelles données sont ajoutées à la fin des données existantes à la fin du même fichier. Par défaut, le fichier journal est appelé "GeTACGPSLog" et il est enregistré dans le dossier "My Documents" sur votre appareil. Pour spécifier un nom et un emplacement différents pour le fichier, tapez sur **Setting (Paramétrage)** \rightarrow Log (Journal) \rightarrow File (Fichier).

Paramètres SBAS

Le SBAS (WAAS, MSAS, ENGOS) permet de garantir une plus grande précision et plus de fiabilité pour les appareils GPS. Pour y parvenir, il est nécessaire d'avoir recours aux stations terrestres.

La fonction SBAS est disponible là où ces stations sont présentes. Pour activer cette fonction, tapez sur $27 \rightarrow$ Settings (Paramètres) \rightarrow System (Système) \rightarrow GPS \rightarrow Advanced (Avancé). Tapez sur la case à cocher pour activer ou désactiver la fonction SBAS. Une coche (\checkmark) indique que la fonction est activée.



Tapez sur **ok** lorsque vous avez terminé. Si vous modifiez le réglage alors qu'un programme GPS (tel que TacLink) est en cours d'exécution, la modification n'est prise en compte qu'après que vous avez quitté et redémarré le programme GPS.

Chapitre 7

Comment se connecter

Ce chapitre vous explique comment connecter votre appareil en utilisant diverses méthodes.

Types de connexion

Votre appareil peut être connecté à Internet, à votre ordinateur, ou à d'autres appareils et services.

Votre appareil possède deux ensembles de paramètres de connexion : **My ISP (Mon FAI)** et **My Work Network (Mon réseau professionnel)**. Les paramètres de My ISP permettent de connecter votre appareil à Internet, et les paramètres de My Work Network permettent de vous connecter à n'importe quel réseau privé, comme par exemple un intranet que vous utilisez au travail.

Les types de connexion suivants sont disponibles sur votre appareil :

- Cellular (GPRS) (Cellulaire) est une connexion données sans fil longue distance disponible chez certains opérateurs de téléphonie mobile. (sur les modèles sélectionnés uniquement)
- Dial-up (Commuté) vous permet d'accéder à Internet ou à un réseau d'entreprise en composant un numéro de téléphone. (sur les modèles sélectionnés uniquement)
- Wi-Fi vous permet de connecter sans fil votre appareil à Internet par le biais de points d'accès qui peuvent être situés à une distance maximum de 30 mètres (environ 100 pieds).

- Bluetooth vous permet de créer un réseau sans fil temporaire qui peut lier huit périphériques au maximum se trouvant à une distance maximum de 10 mètres (environ 33 pieds) les uns des autres.
- USB est une connexion avec fil entre votre appareil et un ordinateur pour synchroniser les données ou naviguer sur Internet. (Pour de plus amples informations, voir "ActiveSync" dans le Chapitre 6.)

Utilisation de la connexion cellulaire (pour les modèles sélectionnés uniquement)

Les modèles qui prennent en charge la fonction téléphone mobile vous permettent d'accéder à Internet par le biais du réseau de téléphonie mobile.

Mise en place d'une connexion cellulaire (GPRS)

REMARQUE : Vous devez vous abonner au service GPRS auprès de votre opérateur mobile.

Le plus souvent, votre connexion cellulaire (GPRS) est préconfigurée par votre fournisseur de sevices cellulaires. Dans ce cas, vous n'avez pas besoin de mettre en place une connexion GPRS ni de modifier vos paramètres GPRS.

Si vous devez mettre en place une connexion GPRS, vous devez récupérer les paramètres auprès de votre opérateur mobile avant de commencer cette procédure.

- 1. Tapez sur *₹* → Settings (Paramètres) → Connections (Connexions) → Connections (Connexions).
- 2. Dans l'un des deux groupes, tapez sur Add a new modem connection (Ajouter une nouvelle connexion modem).

- 3. Dans le champ Enter a name for the connection (Saisir un nom pour la connexion), tapez le nom pour la connexion.
- 4. Dans le champ Select a modem (Sélectionner un modem), sélectionnez Cellular Line (GPRS) (Ligne cellulaire (GPRS)), puis tapez sur Next (Suivant).
- 5. Entrez le nom du point d'accès qui vous a été fourni par votre opérateur mobile, puis tapez sur **Next (Suivant)**
- 6. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe, puis tapez sur **Finish (Terminer)**.

Mise en place d'une connexion commutée

REMARQUE : En fonction de votre fournisseur de services sans fil, il est possible que les connexions commutées ne soient pas prises en charge sur votre appareil.

Avec l'accès commuté, votre fournisseur de services vous donne un numéro de téléphone que vous devez composer pour connecter votre appareil à Internet.

- 1. Tapez sur *₹* → Settings (Paramètres) → Connections (Connexions) → Connections (Connexions).
- 2. Dans l'un des deux groupes, tapez sur Add a new modem connection (Ajouter une nouvelle connexion modem).
- 3. Dans le champ **Enter a name for the connection (Saisir un nom pour la connexion)**, tapez le nom pour la connexion.
- 4. Dans le champ Select a modem (Sélectionner un modem), sélectionnez Cellular Line (Ligne cellulaire), puis tapez sur Next (Suivant).
- 5. Entrez le numéro de téléphone fourni par votre fournisseur de services, puis tapez sur **Next (Suivant)**.
- 6. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe, puis tapez sur **Finish (Terminer)**.

Utilisation d'un réseau sans fil

Votre appareil possède un module de réseau sans fil intégré.Tant que vous êtes dans un environnement LAN sans fil, vous pouvez vous connecter au réseau sans utiliser de câble.

Allumer et éteindre la radio Wi-Fi

Par défaut, la radio Wi-Fi est éteinte. Pour allumer la radio Wi-Fi, suivez la méthode suivante :

1. Tapez sur la section 💮 Gestionnaire sans fil sur l'écran Today.

- ou bien -

Tapez sur l'indicateur de connectivité sur la barre de navigation et tapez sur Wireless Manager (Gestionnaire sans fil).

 Sur l'écran Wireless Manager, tapez sur Wi-Fi pour modifier l'état de connexion Wi-Fi.

Lorsque la connexion est activée, votre appareil affiche le mot **Available** (**Disponible**) si des réseaux sans fil ont été détectés.

Si vous vous êtes précédement connecté à un réseau sans fil, votre appareil essaie de se connecter au même réseau et affiche le nom du réseau une fois la connexion établie.


Connexion à un réseau sans fil

- 1. Allumez en premier la radio Wi-Fi. (voir "Allumer et éteindre la radio Wi-Fi" dans le chapitre précédent.)
- 2. Votre appareil détecte les réseaux Wi-Fi disponibles.

Si plus d'un réseau est détecté, l'écran affiche la liste des réseaux. Sélectionnez le réseau auquel vous voulez vous connecter et tapez sur **OK**.

- 3. Sélectionnez si vous vous connectez a Internet ou à un réseau privé, puis tapez sur **Connect (Connecter)**.
- 4. Si le réseau sélectionné a besoin d'une clé d'authentification sur le réseau, entrez la clé et tapez sur la touche virtuelle **Connect (Connecter)**.

L'icône 👫 s'affiche sur la barre de navigation et l'indicateur RF de votre appareil clignote en orange.

REMARQUE :

- Une fois que vous vous êtes connecté à un réseau, le raccourci est créé dans Paramètres). Pour modifier les paramètres de réseau, tapez sur → Settings (Paramètres) → Connections (Connexions) → Wi-Fi. Tapez sur le réseau désiré et modifiez les paramètres.





5. Lorsque vous avez fini d'utiliser le réseau sans fil, mettez fin à la connexion Wi-Fi en désactivant sa radio.

REMARQUE : Si vous laissez la radio allumée, cela provoquera une consommation d'énergie.

Utilisation de la fonction Bluetooth

REMARQUE : Getac ne garantit pas la compatibilité du produit avec les oreillettes/périphériques Bluetooth de tous les fabricants.

Votre appareil a aussi une fonctionnalité Bluetooth. La technologie Bluetooth est une norme de communication sans fil sur courte distance. Des appareils Bluetooth peuvent échanger des informations sur une distance d'environ 10 mètres (30 pieds) sans besoin d'une connexion physique.

Allumer et éteindre la radio Bluetooth

Par défaut, Bluetooth est éteint. Pour allumer Bluetooth, suivez la méthode suivante :

1. Tapez sur la section 💮 Gestionnaire sans fil sur l'écran Today.

- ou bien -

Tapez sur l'indicateur de connectivité sur la barre de navigation et tapez sur Wireless Manager (Gestionnaire sans fil).

 Dans l'écran Wireless Manager, tapez sur Bluetooth pour allumer ou éteindre la radio.

L'indicateur RF clignote en bleu pour indiquer que le signal radio Bluetooth est activé.



- Pour que les autres périphériques puissent détecter votre appareil, tapez sur Menu → Bluetooth Settings (Paramètres Bluetooth) → Mode → Make this device visible to other devices (Rendre cet appareil visible par les autres périphériques).
- Lorsque vous n'utilisez pas la fonction Bluetooth, désactivez le signal radio Bluetooth.

REMARQUE : Si vous laissez la radio allumée, cela provoquera une consommation d'énergie.



Envoi de fichiers par le biais de la fonction Bluetooth

- 1. Allumez la radio Bluetooth. (voir "Allumer et éteindre la radio Bluetooth" dans le chapitre précédent.)
- 2. Dans le programme, tapez et maintenez enfoncé sur l'élément que vous voulez envoyer, par exemple un rendez-vous dans Calendrier, une tâche dans Tâches, une carte de contact dans Contacts ou un fichier dans Explorateur Internet.
- 3. Tapez sur Beam [type of item] (Envoyer [type d'élément]) dans le menu contextuel.
- 4. Votre appareil cherche les appareils Bluetooth à proximité et les affiche dans une liste. Tapez sur l'appareil vers lequel vous voulez envoyer l'élément.



ATTENTION : Les fichiers sont enregistrés automatiquement avant d'être transmis. Si un document Word ou un tableau Excel ont été créés sur un ordinateur, le formatage et le contenu non pris en charge risquent d'être perdus lorsque les fichiers sont enregistrés.

Créer une liaison Bluetooth

Une liaison est une connexion que vous créez entre votre appareil et un autre appareil avec la fonctionnalité Bluetooth, pour échanger des données de manière sécurisé. La création d'une liaison requiert la saisie de la même clé d'authentification Bluetooth sur les deux appareils. Une fois qu'une liaison a été créée, vous n'aurez besoin que de cocher les boutons radio Bluetooth pour allumer le Bluetooth et échanger des données ; ils n'auront pas besoin d'être en mode Découvrable.

- 1. Vérifiez que les deux appareils sont allumés, qu'ils sont en mode Découvrable et qu'ils sont proches l'un de l'autre.
- Tapez sur *Z* → Settings (Paramètres) → Connections (Connexions) □
 Bluetooth → Devices (Appareil) → Add new device. (Ajouter un nouvel appareil).

Votre appareil cherche les appareils Bluetooth à proximité et les affiche dans une liste.

- 3. Tapez sur le nom de l'autre appareil puis tapez sur **Next (Suivant)**.
- 4. Dans **Passcode (Clé de passe)**, entrez une clé alphanumérique avec entre 1 et 16 caractères puis tapez sur **Next (Suivant)**.
- 5. Entrez la même clé de passe sur l'autre appareil.
- 6. Tapez sur Done (Terminé).

🚰 Settings	₩ ₩
Select a Bluetooth Device	(2)
Select a device to connect with a	and tap Next.
S C-PC MAXCALL	
	Refresh
Cancel	Next

Chapitre 8 *Dépannage et maintenance*

Ce chapitre propose des solutions aux problèmes courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Il donne également des recommandations pour prendre soin de votre appareil.

Réinitialiser votre appareil

Vous aurez parfois besoin de réinitialiser votre appareil, par exemple, vous devrez réinitialiser votre appareil s'il arrête de réagir. En d'autres termes, lorsqu'il semble s'être « planté » ou être « bloqué ».

Pour redémarrer votre appareil, démontez le capot du compartiment à batterie, utilisez le stylet pour appuyer sur l'interrupteur de réinitialisation, et remettez le capot en place. Votre appareil devrait redémarrer.



Restaurer l'état d'usine par défaut

Dans certains cas, vous aurez peut-être besoin de restaurer votre appareil à l'état d'usine par défaut en formatant la mémoire (RAM) à partir de votre appareil. Par exemple, vous devez effacer la mémoire :

- Lorsque votre appareil ne réagit pas après la réinitialisation.
- Lorsque vous oubliez votre mot de passe.

Lorsque vous effacez la mémoire, cela signifie que toutes les données que vous avez entrées dans la mémoire de votre appareil, y compris tous les fichiers, paramètres système et programmes supplémentaires que vous avez ajoutés, seront effacés. (Les programmes installés en usine sur la ROM ne sont pas affectés.)

ATTENTION : Pour garantir l'intégrité de vos données en cas de nécessité d'effacer la mémoire, il est conseillé de sauvegarder régulièrement vos données.

Pour effacer la mémoire de votre appareil, suivez la procédure ci-dessous :

- 1. Enlevez la batterie puis remettez-là.
- 2. Appuyez sur la touche programmable de gauche et sur la touche Action, puis, sans relâcher les deux touches, appuyez sur le bouton alimentation.
- 3. Rleâchez les touches lorsque vous voyez s'afficher le message "Faire un démarrage minimal".

Dépannage

REMARQUE : Si vous rencontrez un problème que vous ne pouvez résoudre, contactez votre fournisseur pour obtenir de l'aide.

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas lors de l'alimentation par batterie	L'énergie restant de la batterie est peut-être trop faible pour faire fonctionner votre appareil. Rechargez la batterie.
L'écran répond lentement	Vérifiez la batterie de votre appareil n'est pas presque déchargée. Si le problème persiste, redémarrez votre appareil.
L'écran plante	Redémarrez votre appareil.
Impossible d'établir une connexion avec un ordinateur par le biais d'USB.	Assurez-vous que votre appareil et votre ordinateur de bureau sont allumés avant d'établir la connexion.
	Assurez-vous que le câble est correctement branché dans le port USB de votre ordinateur de bureau. Connectez directement le câble USB à votre ordinateur de bureau –n'exécutez pas le câble à travers un concentrateur USB.
	Réinitialisez votre appareil avant de connecter le câble. Toujours déconnecter votre appareil avant de redémarrer votre ordinateur de bureau.

Problème	Solution
	Dans certains cas particuliers, votre appareil peut connaître des problèmes de connexion lorsqu'il est connecté à un ordinateur Windows exécutant ActiveSync. Pour résoudre ces problèmes, tapez sur Settings (Paramètres) → Connections (Connexions) → USB to PC (USB sur PC), puis décochez Enable advanced network functionality (Activer la fonctionnalité réseau avancée).
Un message d'avertissement s'affiche disant que la mémoire est insuffisante.	Supprimez les fichiers inutiles.
	Supprimez les programmes inutiles.
	Supprimez tous les fichiers et effacez l'historique dans Internet Explorer.
	Arrêter les programmes que vous n'utilisez pas actuellement. Pour vérifier l'état de vos programmes actifs, tapez sur 찬 → Settings (Réglages) → System (Système) → Task Manager (Gestionnaire de tâches).
	Redémarrez votre appareil.

Prise en main de votre appareil

Prenez soin de votre appareil pour assurer un fonctionnement sans problème et réduire les risques de dommages de votre appareil.

- Garder votre appareil à l'abri de l'humidité excessive et des températures extrêmes.
- Éviter d'exposer votre appareil au soleil ou aux rayons ultraviolets de forte intensité pendant une longue période.
- Ne rien poser sur votre appareil et n'y laisser tomber aucun objet.

- Ne pas laisser tomber votre appareil et ne pas l'exposer à un choc violent.
- Garder votre appareil dans une housse quand vous ne l'utilisez pas.
- Ne pas soumettre votre appareil à des changements de température brusques et rudes. Cela pourrait provoquer une condensation de l'humidité à l'intérieur de l'appareil dommageable pour votre appareil. En cas de condensation de l'humidité, laisser sécher complètement votre appareil.
- Prendre garde à ne pas vous asseoir sur votre appareil quand il se trouve dans la poche arrière de votre pantalon, etc.
- La surface de l'écran peut facilement s'érafler. Utiliser uniquement le stylet pour presser sur l'écran. Éviter de le toucher avec les doigts, stylos, crayons ou tous autres objets tranchants.
- Ne jamais nettoyer votre appareil quand il est sous tension. Utiliser un chiffon doux, non pelucheux pour essuyer l'écran et l'extérieur de votre appareil.
- Ne pas utiliser d'essuie-tout pour nettoyer l'écran.
- Ne jamais essayer de démonter, de réparer ou d'effectuer des modifications sur votre appareil. Toute tentative de démontage, de modification ou de réparation pourrait endommager votre appareil et même causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Ne jamais stocker, ni transporter des liquides, gaz ou matériaux explosifs dans le même compartiment que votre appareil, ses parties ou accessoires.

Chapitre 9 Informations réglementaires

REMARQUE : Les étiquettes de marquage sur l'extérieur de votre appareil indiquent les règlements auxquels se conforme votre modèle. Bien vouloir les vérifier et vous référez aux sections correspondantes de ce chapitre. Certains règlements s'appliquent uniquement à des modèles spécifiques.

Déclarations de règlement

Directive européenne

Les produits portant l'étiquette CE sont conformes à la directive (R&TTE) sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications (1999/5/CEE), à la directive Compatibilité Electromagnétique (89/336/CE) et à la directive Basse tension (73/23/CE) – telle qu'amendées par la directive 93/68/CEE – promulguées par la Commission de la Communauté européenne.

La conformité à ces directives implique le respect des normes européennes suivantes :

EN301489-1 : Compatibilité électromagnétique et sujets de spectre radio (ERM), norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour les équipements et services radio ; 1ère partie : Normes relatives aux techniques courantes

EN301489-17 : Compatibilité électromagnétique et sujets de spectre radio (ERM), norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour les

équipements et services radio ; Partie 17 : Conditions spécifiques pour les systèmes de transmission à large bande 2,4 GHz et pour les appareils RLAN 5 GHz de haute performance.

EN55022 : Caractéristiques des perturbations radioélectriques EN55024 : Caractéristiques d'immunité EN6100-3-2 : Limitations des émissions harmoniques EN6100-3-3 : Limitation de fluctuations et d'instabilité de tension dans les réseaux d'alimentation basse tension EN60950 / IEC 60950 : Sécurité du produit

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des modifications effectuées par l'utilisateur et de ses conséquences, susceptibles de changer la conformité du produit à l'étiquetage CE.

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit être capable d'accepter toutes les interférences éventuelles, y-compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu.

Consignes de sécurité

- Une écoute prolongée de la musique avec volume maximal peut affecter les oreilles.
- L'utilisation d'écouteurs différents de ceux recommandés/fournis peut provoquer une déficience auditive due à une pression sonore excessive.

À propos de la charge

• Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. L'utilisation de tout autre chargeur pourrait endommager l'appareil et/ou être dangereux.

- Utiliser seulement le chargeur de voiture fourni par le fabricant. L'utilisation de tout autre chargeur pourrait endommager l'appareil et/ou être dangereux.
- Ce produit est conçu pour être alimenté par un bloc d'alimentation LISTED étiqueté « LPS », « Alimentation limitée » et une sortie fixée « + 12 V dc / 4,16 A ».
- Utiliser un support spécifique agréé par le fabricant.
- Utiliser une batterie spécifique pour l'appareil.

A propos du chargeur

- Ne pas utiliser le chargeur dans un environnement très humide. Ne jamais toucher le chargeur quand vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- Laisser une ventilation adéquate autour du chargeur quand vous l'utilisez pour alimenter le dispositif ou charger la batterie. Ne pas recouvrir le chargeur avec du papier ou des objets susceptibles d'affecter son refroidissement. Ne pas utiliser le chargeur quand il se trouve dans un étui de transport.
- Connecter le chargeur à une alimentation adéquate. Les spécifications sur la tension et la mise à la terre se trouvent sur la housse et/ou l'emballage du produit.
- Ne pas utiliser le chargeur si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne pas essayer de réparer cet appareil. Il ne contient aucun élément réparable. Remplacer l'appareil si il est endommagé ou si il a été soumis à une humidité excessive.

À propos de la batterie

- Utiliser un chargeur spécifique agréé par le fabricant.
- Ne pas mutiler, percer ou brûler la batterie. La batterie peut éclater ou exploser en dégageant des produits chimiques dangereux.

- Instructions importantes
 - ✓ Attention : La batterie risque d'exploser si elle est remplacée par une autre d'un type incorrect. Jeter les piles usagées suivant les instructions.
 - ✓ En cas de remplacement, utiliser uniquement une batterie de même type ou équivalente recommandée par le fabricant.
 - ✓ La batterie doit être recyclée ou détruite convenablement.
 - ✓ Utiliser la batterie uniquement dans l'équipement spécifié.

A propos de l'exposition aux fréquences radio

Cet appareil est un récepteur/émetteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des signaux radio (RF). LE SAR (taux d'absorption spécifique) est l'unité de mesure de la quantité d'énergie radio absorbée par le corps. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour cet appareil est de 0,036~0,285 W/kg et est inférieure à la limite de 1,6 W/kg.